SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 7 April 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 648 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Hues a rechaza atrobe peticion di abogadonan pa haya documento cu Sevinger a entrega na Landsrecheche



Vandalistanan a destrui 2 bentana di glas patras di banco R.B.C. den Caya G.F. Croes

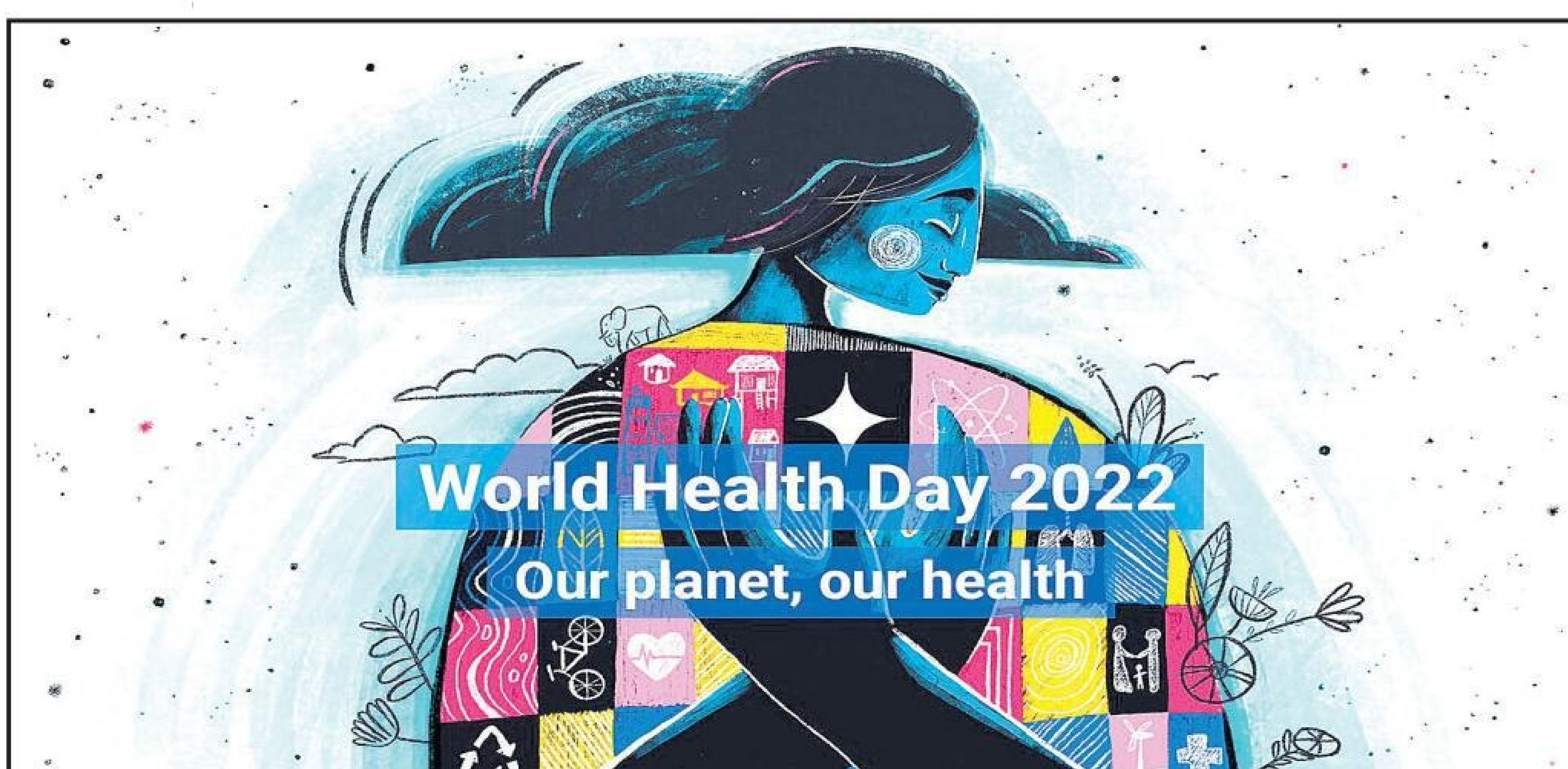


Homber cu a menasa hende cu morto aresta diamars atardi



Sancionnan contra Russia, Douane Hulandes a confisca 14 yate luhoso di Rusianonan miyonario





IBiSA ta informa:

Dia Mundial di Salud - 7 di april 2022

E aña aki den bista di e pandemia di Covid, un mundo cu polucion y incidencia halto di malesa, Organisacion Mundial di Salud (OMS) a scoge e tema pa Dia Mundial di Salud 2022: 'Nos Mundo, Nos Salud". OMS ta bay enfoca globalmente riba e accionnan urgente cu ta necesario pa mantene e ser humano y nos planeta saludabel y motiva e movemento pa crea sociedadnan enfoca riba bienestar general.

OMS ta calcula cu pa aña tin mas cu 13 miyon morto rond mundo causa door di nan medio ambiente, cu por wordo preveni. Esaki ta inclui e crisis di medio ambiente cu ta e menasa di mas grandi di salud pa humanidad. E crisis climatico tambe ta crisis di salud!



Medio ambiente no ta ensera solamente e calidad di e aire, awa y tera, sino tambe e ambiente/area/communidad cu un persona ta biba aden. Algun ehempel: si e persona ta biba na un luga cu no tin caminda safe pa cana of haci ehercicio e ta bira mas dificil pa e persona aki cana of haci actividad fisico. Si e persona ta bida un caminda cu tin surtido amplio di cuminda saludabel e chens pa e persona aki scoge pa un cuminda saludabel ta bira hopi mas grandi.

Imagina bo un mundo caminda tur hende ta saludabel, liber di malesanan cronico manera cancer, astma y problemanan di curason. Un mundo cu aire y awa puro y limpi, liber di contaminacion, huma y tabaco. Caminda tur hende tin disponibilidad di cuminda saludabel,

luga pa haci deporte y cuido medico apropia. Bo por imagina bo?
Esaki por ta posibel den futuro si nos tur duna di nos parti pa logra esaki. Sector publico y sector priva di Aruba y mundo mester tuma accion urgente riba e topico aki. Pero mas importante ainda e ta depende di abo y ami. Cada accion chikito ta yuda: percura pa dispone di desperdicio na e forma adecua, no tira sushi riba caya of den luganan cu no ta adecua pa esaki, uza energia renobabel y cu cautela, no malgasta awa, scoge cuminda cu tin menos impacto riba e medio ambiente, no malgasta papel y plastic, cuida bo curpa, scoge cuminda saludabel, haci actividad fisico. Si cada un di nos duna di nos banda nos por logra hopi!

Hues a rechaza atrobe peticion di abogadonan pa haya documento cu Sevinger a entrega na Landsrecheche



Awe mainta Hues a nenga e peticion di abogadonan pa haya e documentonan di Sevinger. Hues awe mainta a dicidi riba e lista di peticionnan di abogadonan den e caso Avestruz. Despues cu siman pasa e abogadonan a presenta nan lista di peticionnan y Diamars Fiscal a reacciona riba e peticionnan aki, awe mainta Hues a tuma su decision.

Solo di Pueblo por a compronde cu Hues basicamente a confirma e punto di bisa di Fiscal di Ministerio Publico.

Den sala di Corte tabata presente e abogadonan di e 12 sospechosonan. Hues a bisa cu lo manda e caso pa Hues Comisario pa scucha tur e testigonan cu a keda aproba. Hasta e testigonan cu abogadonan lo tabata kier pa wordo interoga den Corte, Hues a bisa cu tur testigo lo wordo scucha door di Hues Comisario.

Hues a bisa cu tur esnan cu Fiscal a aproba lo keda. E otronan cu Fiscal no ta haya relevante lo no wordo aproba. Ta asina cu varios di 12 sospechosonan den caso Avestruz, lo wordo scucha como testigo.

Pa loke ta e peticion di varios abogado pa e documentonan cu Sevinger a duna Landsrecherche relaciona cu dunamento di tereno, Hues a bisa cu e ta mantene su decision manera el a bisa na Februari 2022. Den su decision di Februari 2022, Hues a bisa cu e documentonan ta importante pa e caso y Fiscal ta dicidi riba esakinan. Esey ta nifica cu ningun documento cu Sevinger a duna Landsrecherche, abogadonan lo haya. Hues a bisa cu e documentonan lo wordo inclui den e documentonan di e caso penal Avestruz

Hues a bisa tambe cu e lo kita e prohibicion di contacto di e sospechosonan cu ainda tin esaki.

Hues a palabra cu 14 Juni 2022 pa 11'or di mainta, lo topa den sala di Corte pa mira con leu a yega cu e interogacionnan y asina planea kico lo bay sosode cu tratamento di e caso Avestruz.

Accidente cu hende herida na e cruzada Wilhelminastraat/ Adriaan Lacle Blvd





Dialuna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Wilhelminastraat/ Adriaan Lacle Blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia.

Debi na e impacto un dama a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama levemente herida na e sitio mes.





Sancionnan contra Russia, Douane Hulandes a confisca 14 yate luhoso di Rusianonan miyonario

Amsterdam, Hulanda:
Douane Hulandes a confisca 14 yate cu ta pertenece na Rusianonan miyonario. Asina Minister Hoekstra di Asuntonan Externo Hulandes a informa. E 14 yate nan aki tabata na un compania cu ta specialisa den construcion di yate na Hulanda.

E 14 yatenan aki ta pertenece na miyonarionan ta Rusiano. Por lo pronto e 14 yatenan super luhoso aki, no mag di sali for di Hulanda pa motibo di e sancionnan cu tin contra Rusia, presidente Vladimir Poetin y e comerciantenan miyonario cu ta sostiendo Poetin.
Ademas di a confisca e yatenan, Hulanda a vries 516 miyon euro na assets y tambe a blokea 155 miyon na transacionnan.
Tambe douane ta controlando tur carga cu sali for di Hulanda destina pa Rusia, esaki relaciona cu e sancionnan cu tin contra Rusia, como 30 mil containers cu tabata destina pa Rusia y Belarus a wordo para na caminda y completamente controla.



Na mayoria di paisnan na Europa, yatenan y assetsnan di Rusianonan a wordo confisca, tambe transacionnan di miyonarionan Rusiano a wordo blokea. Recientemente na España un Super yate construi na Hulanda, cu ta pertenece na un Rusiano biyonario a wordo confisca.
Mientras cu e guera ta sigui na Ucraina, lo sigui confisca, vries assetsnan, blokea transactionnan etc. di Rusianonan miyonario cu ta sosteniendo e presidente di Russia.

Plan Nacional pa bestia riba caya

Na Aruba nos tin un problematica grandi di cacho y pushi cu ta riba caya

Na 2019 a anuncia cu a bini cu un Plan Nacional pa atende cu e problematica di cacho. A realisa varios di e puntonan di e plan di accionnan cu mester a tuma luga inmediatamente,. Mirando cu a actualisa e Plan Nacional 2019 y mirando tambe nunca a publica cu e plan mes, awe ta presenta e plan actualisa como e National Plan for Stray Animals (NPSA 2021).

E problematica ta uno grandi pasobra berdad tin doño di mascota responsabel pero nos tin demasiado doño iresponsabel cu no ta atende debidamente cu nan mascotanan. Tuma un mascota ta rekeri un responsabilidad di bo banda pa bo mascota pa resto di su bida of te dia bo haya un doño nobo p'e.

E responsabilidad ta encera e cuido y cariño necesario di bo pa bo mascota. Tambe pa tur e criaturanan cu e la (yuda) trece na mundo mientras bo no a haya doño pa nan. Si bo no ta desea e criaturanan, e responsabilidad ta encera cu bo mester sterilisa bo mascota tambe. "Ta doño di un mascota ta un privilegio y nunca lo mester wordo experiencia como un molester", Minister Ursell Arends kende ta encarga cu Dierenwelzijn ta comenta. "Bo mascota mester realmente forma parti di bo famia, y na Aruba no ta tur hende ta wak e asina. Hopi cacho ainda ta wordo mira



como un alarma pa cuida cas, y no como parti di famia."

Dos (2) cacho por multiplica pa 68,000 den seis (6) aña. Dos (2) pushi por multiplica pa 11 miyon den seis (6) aña. E problematica di pushi - compara cu esun di Boa - ta uno mucho mas dañiño pa fauna di Aruba, especialmente pa parha y otro animalnan nativo. E ta un problematica cu no ta directamente den bista di tur, pero si uno cu mester ser atendi cune pa e bienestar di Aruba su medio ambiente. National Plan for Stray Animals ta un stap pa por cuminsa atende cu esaki tambe.

Locual por spera pronto como parti di NPSA ta implementacion di un campaña di conscientisacion tocante nos Ley di Cacho, acompaña pa un campaña agresivo di microchip. Tambe ekipa e Dog Control Unit miho pa por atende cu e cachonan cu doñonan no ta tene den nan cura mane cu Ley di Cacho ta stipula.

MIEMBRONAN DI FARPA TABATA DI BISHITA CERCA DIRECTOR DI DCA









E siman aki miembronan di Fundacion Arte Pro Arte (FARPA), sra. Amy Lasten y Juliet Chieuw hunto cu profesora internacional di Teatro sra. Hilda Hellwig a bishita DCA. Sra. Hilda Hellwig, ta kende a duna e Master Class di Teatro na docente y directornan di teatro durante 2 luna largo cu a pasa. Nan a haci un bishita cerca drs. Siegfried Dumfries, director di DCA y a expresa nan contento y danki na tur e colaboracion ricibi y con tur cos a bay riba Dia Mundial di Teatro. Durante e anochi di presentacion di e resultado di Master Class y entrega di premio nacional di Teatro na sr. Persey Jean D'or.

E combersacion a bay ameno y a trata varios punto importante. Tambe a papia riba un bunita proyecto cu sra Hilda Hellwig tin pa futuro cercano. Y a sondia tur e posibilidad pa bini cu un tayer di teatro y presentacion na final. Esaki principalmente como parti di conscientisacion di temanan social den comunidad treci pa medio di arte. Ta pensa di realisa esaki na final di e aña aki y principio di otro aña. Caminda teatro lo trece bida, creatividad, arte y concientisacion.

Na su turno drs. Dumfries di DCA a bolbe felicita nan pa e bunita anochi aki den Cas di Cultura y a keda palabra cu lo duna sosten na e proyectonan venidero.

Homber cu a menasa hende cu morto aresta diamars atardi









Sero Blanco - Diamars den oranan di atardi patruyanan mester a duna recherchenan un man, despues cu nan tawata tras di un Honda color blauw pero e chauffeur no kier a para.

Despues di un persecusion no mucho largo un patruya ta topa cu e e Honda color blauw ariba caminda di Sero Blanco y ta logra stop e.

Na stuur ta un homber busca pa recherche debi cu e lo a menasa hende un of mas hende cu morto, menasa di morto autoridad ta tuma esaki hopi na serio.

Pa awor e la wordo deteni.
No ta conoci si e homber aki lo por ta sufri di un of otro enfermedad mental, cu ta pone actua asina. Investigacion lo tin di deduci esaki.

Polis a laga takel e auto tambe y hibe warda.

Auto a dal un peaton panort di Ban Ban Cafe na Madiki,

Informe di pick-up a dal peaton a resulta pick-up a dal ciclista y ambos a bandona e sitio Diadomingo anochi a drenta informe di cu un auto lo a dal un peaton panort di Ban Ban Cafe na Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada si e patruya no a logra haya ningun di 2, despues di un rato e pick-up a regresa. E chauffeur a declara cu enberdad ela dal un ciclista pero esaki a lanta y bandona e sitio. Pesey e tambe a bandona e sitio pero como cu un rato despues ela mira polis den e area ela regresa. Pa locual ta e ciclista ningun hende sa unda ela bay.





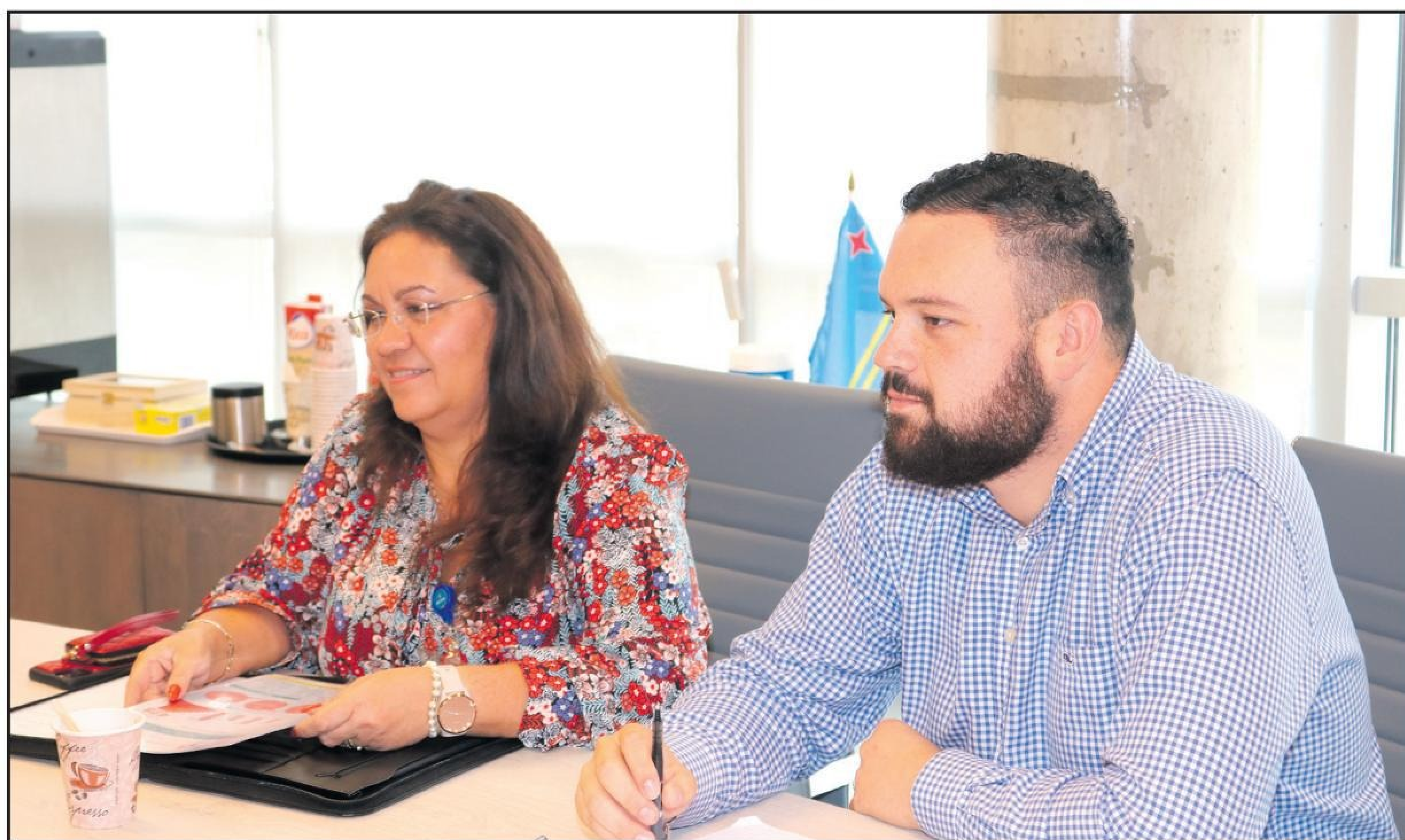
Minister Rocco Tjon:

A REUNI CU DIRECTIVA DI VEILIGHEIDSHUIS ARUBA Y A HAYA UN PRESENTACION AMPLIO DI E TRABOUNAN CU NAN TA HACI











Dialuna merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu directiva di Veiligheidshuis Aruba. Un reunion sumamente positivo caminda a ricibi un presentacion amplio di e trabounan cu nan ta haci, como tambe un bista riba kico ta e meta pa aña 2022.

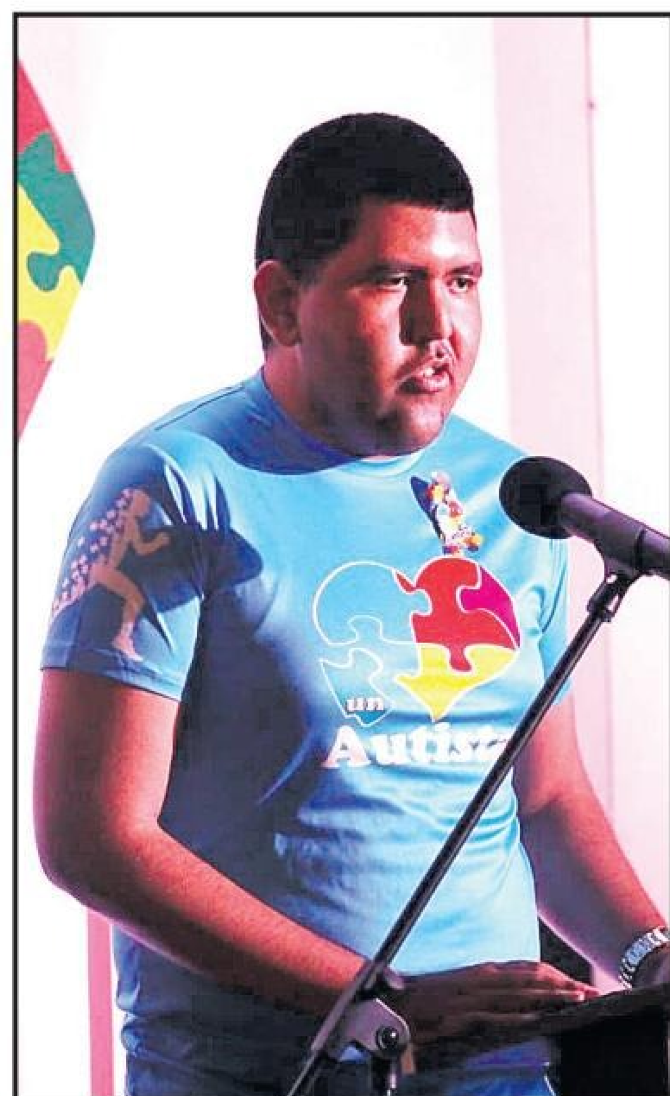
Veiligheidshuis Aruba ta encarga cu entre otro e maneho di procesonan cu ta enfoka riba casonan compleho y personanan cu multi-problematica social. Tambe nan ta percura pa facilita y desaroya e colaboracion entre e cadena di cuido/social y e cadena hudicial. Veiligheidshuis Aruba ta enfoka riba gruponan specifico, entre otro hobennan cu ta core riesgo, delincuentenan cu ta comete delito frecuentemente, personanan cu confusion, personanan cu problemanan di adiccion, psikiatrico y double diagnostico. Fuera di esey ta trata tambe cu agresornan y victimanan di violencia relacional, personanan indocumenta, y tambe adulto mayor.

Ta importante pa remarca cu Veligisheidshuis Aruba ta traha cu partnernan clave den e cadena hudicial y cuido social manera; Bureau Leerplicht, Bureau Sostenemi, KIA, Departamento di Asuntonan Social, Departamento di Voogdijraad, Fundacion Guia Mi, Wit Gele Kruis, Fundacion pa Maneho di Adiccion, Respaldo, Bureau Slachtofferhulp, Cuerpo Policial di Aruba, Ministerio Publico, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, Sociaal Psychiatrische Dienst y FCCA.

Por ultimo, durante e reunion aki a toca diferente punto di preocupacion, manera e aumento di uso di droga bou di hobennan y e lista di espera den cuido di salud mental. Pa e motibo aki e meta di Veiligheidshuis Aruba pa 2022 ta pa enfoka riba e cuido propio di e personal, desaroyo profesional, y deteccion trempan; estudio di casonan anterior den e cadena. Den cuadro di esaki, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a percura pa tin participacion structural den e reunionnan aki, mirando e balor agrega cu esaki tin pa henter e cadena, pa asina por coordina casonan mas miho y tuma e pasonan necesario pa por brinda e ayudo na tempo.

MINISTER ENDY CROES PRESENTE PA SOSTENE E CAUSA HUNTO CU FUNDACION AUTISMO ARUBA (FAA)

En conexion cu dia Mundial di conscientisacion di autismo a ilumina bestuurskantoor cu luznan blauw



April ta luna di conscientisacion di





autismo, pa cu esaki Gobierno di Aruba hunto cu Fundacion Autismo Aruba (FAA) a uni na e causa special aki y diasabra ultimo a ilumina bestuurskantoor cu luznan blauw, hunto cu coleganan Prome Minister di Aruba Evelyn Wever – Croes y Minister di Husticia Rocco Tjon.

Minister Endy Croes a expresa cu tabata un bunita ceremonia cu a inicia cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Presidente di FAA señora Carolina Thiel-Span cu a presenta un bon discurso compartiendo bunita mensahe cu tur presente pa cu e ocasion special aki. Despues a sigui pa presentacionnan di dos



hoben cu autismo; Kay Quandus a declama un excelente poesia cu palabranan bon scogi y Byron Lesire a introduci su mes y su retonan como un mucha cu autismo, ambos hobennan talentoso cu autismo.

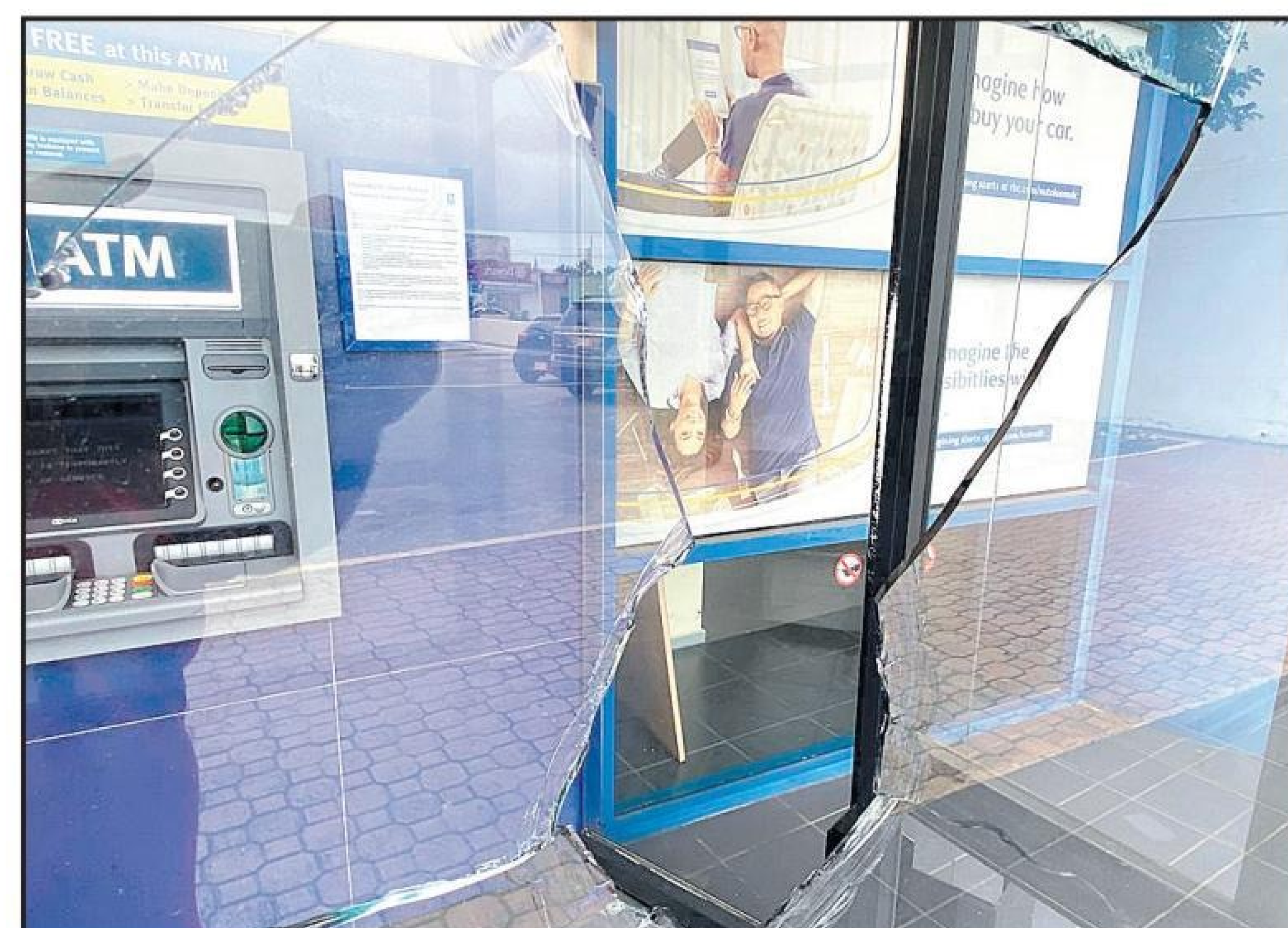
Nacionnan Uni den nan reunion anual pa e dia di Autismo ta adresa e topico di enseñansa inclusivo y di calidad pa un y tur den e contexto cu esaki ta describi den e 'Sustainable Development Goal 4' – esaki ta e meta di desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni cu ta enfoca riba enseñansa. Gobierno di Aruba ta trahando den ekipo cu expertonan den diferente ramo pa percura pa Aruba tambe yega na realisacion di e ideal di e SDGs y hunto cu partnernan den enseñansa Gobierno ta trahando duro pa provee enseñansa di calidad y haci esaki inclusivo y accesibel pa un y tur. Gobierno ta sostene e proyecto di intervencion trempan pa muchanan cu entre otro Autismo. E proyecto ta percura pa muchanan di un edad jong ta ser evalua pa nan desaroyo y asina haya e apoyo den e areanan necesario pa por tin un desaroyo positivo. Minister Endy Croes ta gradici Fundacion Autismo Aruba (FAA) pe tremendo trabou cu nan ta haciendo y tambe na mayornan. Masha danki pa boso esfuerso y dedicacion.

Vandalistanan a destrui 2 bentana di glas patras di banco R.B.C. den Caya G.F. (Betico) Croes

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di destruccion patras di banco R.B.C. den Caya G.F. (Betico) Croes, mesora a dirigi uun patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata 2 bentana di glas destrui cu piedra. Polis a tuma datonan y a pasa e investigacion pa recherche mientras nan mes a keda circula den e area pa mira si tin algo sospechoso.





Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Servicio di gobierno por mehora si duna atencion corecto na ambtenaar

Diamars a finalisa tratamento di Ley di Presupuesto 2022 di pais Aruba unda a trata presupuesto di Ministerio di Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial como tambe di Ministerio di Finansa y Cultura.

Den su discrecion Parlamentario Alvin Molina, a elabora cu e ambtenaar, tin e deber pa duna su cliente e trato cu e merece y e unico manera cu e ambtenaar por duna un servicio optimal na su cliente, ta si e ambtenaar na su turno tambe ricibi un servicio optimal.

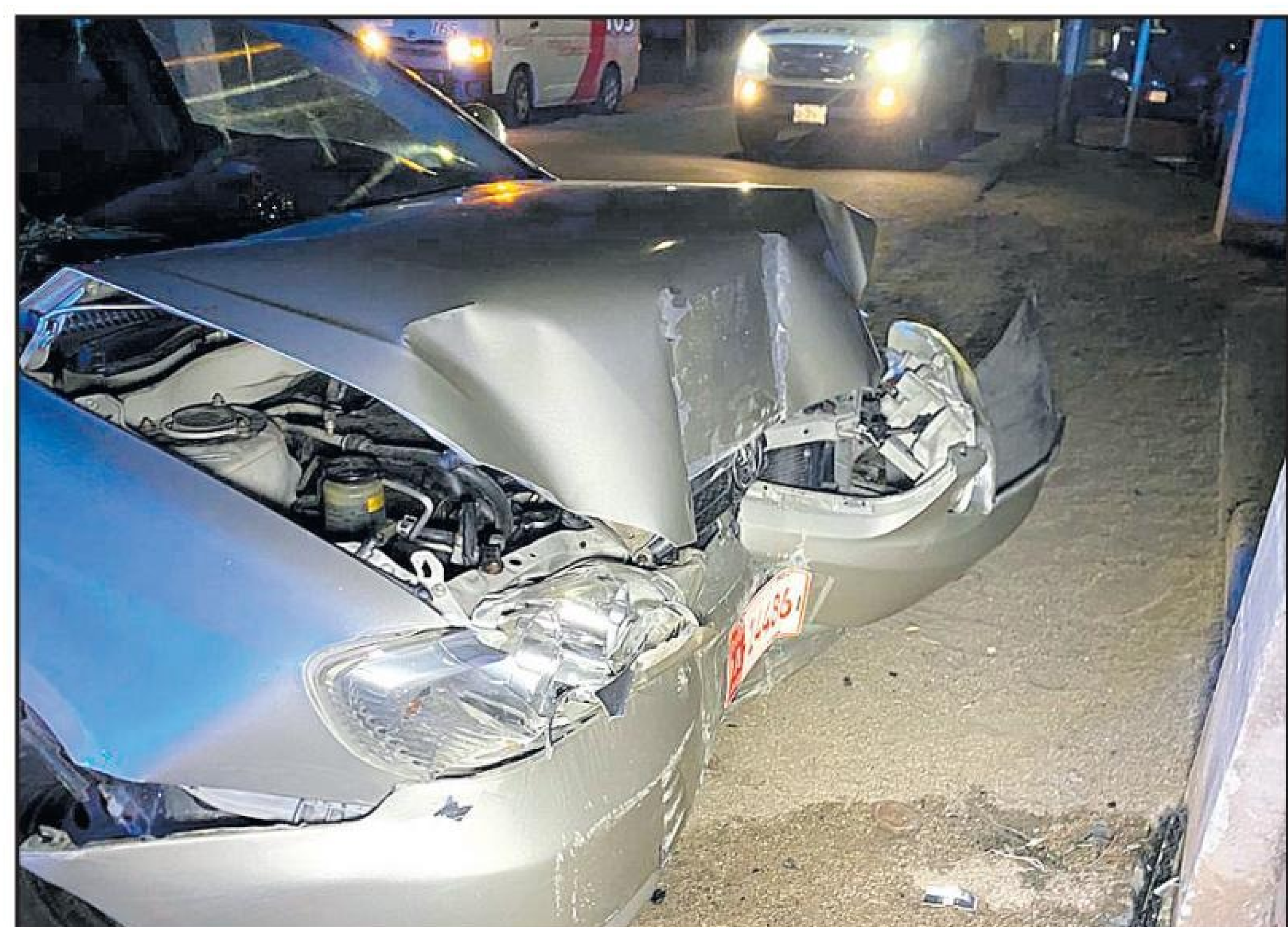
E ambtenaar merece ricibi su 'bevordering', 'disciplinar', un 'opleiding' y un vision den su trabou. En conexcion cu esaki, Parlamentario Alvin Molina a haci un peticion na Minister President, como presidente di Conseho di Ministro, pa hunto cu e otro ministernan percura pa optimalisa e servicio duna den e departamentonan di Gobierno.

Molina ta kere cu un servicio excelente, na cliente, riba tur nivel den Gobierno, y eventualmente na pueblo di Aruba, ta esencial pa di berdad nos logra pone 'e ser humano central'. Parlamentario Molina ta kere cu ta importante pa nos pone mas atencion na 'personeelszorg'. Percura pa nos hendenan ricibi loke nan merece. Alvin Molina a entrega un mocion unda ta urgi Gobierno pa haci un investigacion con por agilisa e procesonan pa garantisa un funcionamento optimal di Directie Recurso Humano DRH.



Accidente cu hende herida na Kurimiauw





Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Kurimiauw, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprонde cu aki ta trata di un Toyota Corolla bahando e bahada di e elevacion di Kurimiauw su brake a faya y a bay dal fuertemente riba un pilar di un cura di cas lagando e 3 personan den e auto tur 3 herida. Na yegada di e 2 ambulans nan, nan a atende e dama chauffeur cu a bay dal riba e stuurwiel kibrando esaki, nan a atende tambe e mucha homber sinta na banda cu lo a kibra su man ora ela dal esaki riba e dashboard y tambe un mucha muher sinta patras a haya un kap ora di e impacto. Tur 3 victima a ser transporta pa hospital.



Relato anual 2021 Conseho Consultativo (Raad van Advies)





Dialuna dia 28 di maart 2022 Conseho Consultativo (Raad van Advies) a entrega su relato anual di aña 2021 na Prome Ministro sra. mr. Evelyn Wever-Croes. E relato anual ta accesibel riba e website di Raad van Advies.

Manera custumber e relato anual ta contene no solamente un resumen di e trabounan haci durante e aña, sino tambe un bista critico riba e desaroyonan durante dicho aña.

Den e tema di relato anual cu e biaha aki ta carga e titulo- Voorstellen van Rijkswet-Kansen en Uitdagingen, ta evalua e desafionan y oportunidadnan cu ambos Rijkswetten ta crea pa Aruba. Raad ta urgi gobierno, parlamento y otro stakeholdernan pa haci uzo di e oportunidadnan y enfrenta e desafionan den un manera proactivo

Esun cu ta desea di sa mas tocante e trabounan di Raad van Advies den aña 2021 y e tema menciona, por consulta e relato riba e website di Raad: www.rva.aw.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta start cu su training basico pa mentornan

E personanan cu ta duna ayudo na nos muchanan y hobenan via telefon, email y chat tur dia di 2:00 te cu 6:00 di atardi ta mentor cu ta haci esaki boluntariamente. Prome cu un persona por bira mentor y duna ayudo na nos muchanan y hobenan, e mester ricibi un training.

Tur aña Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta busca personanan pa bira mentor den e luna di april. Despues cu e personanan a solicita y ser entrevista, nan lo sigui e training basico di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba den luna di mei. Durante e training basico nan ta ricibi 25 module. Algun di e modulonan ta encera: modelo di combersacion, tecnica di combersacion, formacion di gang, depresion, rouw, sexualidad, amistad, droga, alcohol etc. Despues di e training basico nan ta cumpli na un pasantía di 6 ora. Despues di e trayectoria aki e persona ta bira un mentor y ta kla pa duna ayudo na nos muchanan y hobenan di Aruba.

E aña aki no lo ta otro. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta buscando personanan pa start cu e training basico di mentor. E mentor ta duna informacion, opcion y sosten emocional na muchanan y/ of hobennan di Aruba via telefon of internet. Nan ta pa preveni, reduci of stop cualkier problema of aclaria cualkier pregunta cu e muchanan y/ of hobennan tin pa cu nan mes of pa cu nan ambiente.

E mentor mester por duna via telefon of internet ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan minimo 2 ora pa siman. Tambe e mester tin bon dominio di Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño. E persona mester ta entusiasma y disponibel. Tur persona desde 16 aña di edad por solicita pa bira mentor.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta ofrece tur aña minimo dos training grandi y un ambiente placentero y di aprendizahe.
Pa mas informacion tocante di e training basico di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

AHATA teniendo encuesta tocante bienestar na trabao riba Dia Mundial di Salud

022 – Aruba Hotel & Tourism Association lo tene dos encuesta riba Dia Mundial di Salud pa acumula informacion riba e nivel di bienestar di trahadornan y di e esfuerzonan di dunador di trabao pa beneficia e salud mental y bienestar di empleadonan. E prome encuesta lo bai via email pa e 136 miembronan di AHATA, pidiendo informacion tocante programa di dunador di trabao pa yuda mehora un empleado su bienestar mental. E di dos encuesta lo ta un 'Employee Wellness Survey' pa obtene un mihor bista di e salud mental na trabou serca empleadonan di sector priva y e factornan cu ta contribui na stress na trabou. E encuesta aki lo ta disponibel cuminsando 7 April 2022, ariba AHATA su pagina di Facebook: /www.facebook.com/ arubahotelandtourismassociation/.



E resultado di e encuestanan lo yuda AHATA tin mas conocemento di e factornan cu ta causa stress pa trahadornan y e tipo di programanan cu tin pa mehora bienestar na trabao. Cu e informacion aki e asociacion y su miembronan por genera mas idea pa implementacion den futuro.

AHATA ta un organisacion di dunador di trabao cu ta traha pa e sostenibilidad di Aruba su turismo y economia, sosteniendo progreso socio-economico di nos comunidad.

Minister Xiomara Maduro na Parlamentario Mansur:

"Ta miyonario no ta dunabo e autoridad pa lastra otro hende cu no ta politico"

Durante e reunion di Presupuesto 2022, Parlamentario Mansur a haya ta bon pa lastra 3 hoben humilde pasobra cu nan a haya un trabao na Departamento di Impuesto. Hopi condenabel cu un miembro di Parlamento ta recuri durante su disertacion den tratamento e ley mas importante di nos pais, cual ta Presupuesto, pa menciona nomber di 3 hoben.

Acaso e tres hobennan aki, yiunan di tera no tin e derecho di haya un trabao? Ta pasobra nan a haya un trabao nan mester wordo lastra? Parlamentario Mansur unda e respet y derecho di privacidad a keda pa e tres hobennan? Pakico mester a ataka e tres hoben, pasobra nan a haya e oportunidad pa traha pa nos pais y hiba nos pais y nan mes padilanti. E hobennan aki tin derecho riba un oportunidad pa progresa den bida, no ta pasobra nan di famia humilde mester ofendenan. No ta pasobra parlamentario Mansur ta miyonario, ta dune e derecho pa trata yiunan di tera na un forma baho asina. Ki ehempel esaki ta di un politico cu ta pretende di hiba un politica nobo? Ki señal Parlamentario Mansur ta manda aki cu su atake y lastramento di yiunan di tera hoben? Den su ansha pa poder ta saca su gal politico y ataka ciudadanonan cu no ta politico y no ta den sala di parlamento pa por defende nan mes.

E actitud di Parlamentario Mansur pa segrega y marca ciudadanonan paso nan a haya un trabao no por ta aceptabel den ningun forma. Politiconan despota cu mentalidad asina ta peliger pa nos pais y hamas y nunca lo mag di tin poder den nan man pa goberna. Esaki ta demostra tambe con bo pensamento ta y un curazon preto.

En bes di contribui positivamente na e tratamento di Presupuesto pa bienestar di nos pais, ta ataka hobennan y ta demostra cu bo no ta cla pa traha. Ta conseha Parlamentario Mansur pa e haci algo cu su mes consenshi y curazon.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E vision di sr. Mike Eman no a cambia: Vision pa sigui haci megadebe si e mester lidera nos pais



Sr. Mike Eman a usa su derecho di stem motivering pa papia di pobresa na Aruba. Segun sr. Mike Eman no mester bin cu niun tipo di medida pero mester bin cu inversion. Mi no por a kere con sr. Mike Eman por a declara un barbaridad gigantesco asina aki, sabiendo cu entre 2009-2017 el a hinca Aruba den e pio debe di historia. Esaki ta sin menciona con sr. Eman a suta nos pueblo cu 30 medida traicionero cu a hinca hopi famia den pobresa! Ora cu sr. Eman a hipoteca nos pais pa casi 80%, Hulanda mester a interveni y a pone un KB riba su cabes pa via di su maneho desastroso y a pone CAft riba lomba di Aruba for di e tempo ey enadelante. Sr. Eman su liderazgo fracasa a pasa pa historia como un di e momentonan mas bergonsoso pa Aruba. Kico sr. Eman a bay haci? Bay sinta yora bao palo y bebe ensure, mientras e pueblo a transiciona den pobresa y necesidad.

Mi kier a puntra Sr.Eman; bo a sinti e dolor di e famianan ora bo a impone e medidanan aki riba nan? Bo a pensa riba esnan cu menos entrada ora cu a subi: 15% riba coriente, 25% riba vastrecht di coriente, a subi grondbelasting riba balor di propiedad cu 15%, aumento di 2% di AZV, cobramento di taxista na airport, aumento di edad di pensioen pa 65 aña y hopi otro medida mas! Hende no por come klinker y asfalt sr. Eman. E realidad crudo ta cu pais Aruba mester di entradanan pa por cumpli cu su gastonan. Sr. Eman ora bo a hipoteca nos economia na casi 80%, bo a choca cualkier otro gobierno pa por inverti den nos pais! Cu landspakket den lugar y pronto Raft tambe, no lo keda mucho espacio pa gobierno maniobra den e parti economico. Sr.Eman conoce e realidad crudo aki pero ta prefera hunga cu emocion di pueblo y mantene un narativa destructivo despues cu e la hipoteca nos pais y limita nos pais economicamente.

Mi tin gana di sa, sr. Eman, ta na unda bo ta pretende cu Aruba lo haya placa presta pa inverti aworaki siendo cu bo sa masha bon cu nos debe nacional ta 115% di nos GDP. Ta parce cu sr. Eman no a siña su les na 2014-2015. Un maneho desastroso cu e mesun vision deficiente, cual a hinca Aruba den un megadebe cu a afecta famianan di entrada minimo grandemente. Pobresa a bati na porta pasobra sr. Eman a crea un crisis financiero pa Aruba. Ora cu sr. Eman a endeuda nos hendenan el a preocupa pa pobresa? Ora cu el a bin cu 30 medida el a worry pa e pobresa bao di su maneho? Ora cu sr.Eman a hisa tanto gasto pa famianan el a bay cas pa cas pa wak si nan tin di come?

Den otro palabra, sr. Eman su vision pa Aruba nunca a cambia. E ta propone un liderazgo cu historia mes a demostra cu ta desastroso pa Aruba. Tur esaki ta muestra cu Mike Eman no tin vision, no sa kico pa haci y no tin curason pa pueblo. Un cos si, e tin hopi curashi pa papia tur e barbaridadnan desastroso aki! Liderazgo (si por yame asina) manera di AVP, nunca mas!



Corte di Prome Instancia 7 april 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	F.J.P.M.	M. ta wordo acusa di destruccion di un porta riba 23 di februari 2020.
09.00	S.M.M.M.	M. ta wordo acusa di a abusa sexualmente di un persona riba 6 di mei 2017.
09.45	K.G.R.	R. ta wordo acusa di a intencionalmente susha bon nomber di un persona den un entrevista radial riba 15 di oktober 2021.
10.30	E.A.P.	P. ta wordo acusa di a ladronicia riba 17 di april 2021.
10.50	R.C.H.	H. ta wordo acusa di heling riba 11 di september 2019.
11.00	J.J.M.	M. ta wordo acusa di a viola un persona den e periodo di 27 di noveber 2019 te 4 di december 2019.
11.30	Y.M.A.	M.A. ta wordo acusa di a maltrata su mes yiu riba 3 di september 2021.
13.30	T.M.F.T.	T. ta wordo acusa di un pieza di auto di un turista of un carrental riba 6 di juni 2021.
13.45	N.T.P. M.J.C.H.	T.P. ta wordo acusa di a hinca H. cu un cuchio den barica den e periodo di 4 pa 5 di september 2020, cu e intencion di tuma su bida. H. ta wordo acusa di a morde T.P. cu forza den su cara den e mes periodo, cu e intencion di causele daño grave.
15.15	N.I.K.	K. ta wordo acusa di falsificacion den e periodo di september 2020 te mei 2021. E ta wordo acusa di estafa den e mes periodo aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

KAY QUANDUS A PRESENTA UN BUNITA POESIA DEN CUADRO DI "DIA MUNDIAL DI CONSCIENTISACION DI AUTISMO"







Dia 2 di april, na e ocasion di celebracion di Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo, Gobierno di Aruba a tene un evento di conscientisacion "Light it up Blue" dilanti di Bestuurskantoor. Na e ocasion aki e hoben Kay Quandus a presenta un bunita poema.

E poema tabata como lo siguiente:

Bo kier sa ta ken mi ta?
Mi rasa ta humano y mescos cu bo.
Mi tambe tin mi cualidadnan,
kisas pa bo un poco raro.

Cana riba tenchi ta mi cos.
Pero mi ta hopi sensitivo.
No papia duro,
mi orea no por cu tanto grito.

Mi accionnan tin ora mi no por controla.
Y bo reaccionnan lo por lastima.

Mi por ta brutalmente honesto,
pero please no considera mi fresco.

Den un mundo di fantasia mi sa biaha,
Caminda parha ta bula
y hasta porco por bay laira.
E ta zona chistoso, pero tin biaha e por ta spantoso.

Mi tolerancia di dolor ta hopi halto.
Pero no ta p'esey mi ta gusta brasamento tanto.
Aunke mi amor ta complica pa algun,
pa stima bo ... ta ami ta esun.

Pero label no ta necesario.
Mi tin cualidadnan extra ordinario.
Un IQ halto y yena cu imaginacion.
Ta loke cu ta haci mi asina campeon.

Purba componde mi actuacion,
y duna mi cariño na monton.

Ta miho forma pa yuda mi.
Y mas cu tur cos .... djis stima mi.

Pa conclui srta Kay Quandus a expresa cu el a skirbi e poema bunita aki tempo cu e tabata atende scol Mavo cu ayudo di un maestra yama Juffrouw Garcia. E juffrouw a yude expresa su mes a traves di e palabranan cu tin den e poema.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici Kay Quandus pa a forma parti di e evento "Light it Up Blue" compartiendo su poesia hopi bunita cu pueblo di Aruba.

"Inclusion di nos ciudadanonan cu abilidadnan special ta prioridad di Gabinete Wever-Croes II. Hunto nos ta traha pa brinda nan miho oportunidadnan y pa laga ningun atras. Esaki ta mi compromiso", Prome Minister a enfatisa.

Recherchenan di distrito 2 a presenta na Do IT na Shaba pa detencion di un sospechoso busca pa justicia

Dialuna mainta recherchenan di distrito 2 a presenta na Do IT na Shaba pa asina detene un sospechoso busca pa justicia relaciona cu un investigacion andando.

Nan a presenta unda e sospechoso busca tabata y cu un orden di detencion den nan man a detene. Ademas di a detene a confisca e auto Nissan March cu e tabata cun'e.





Banco Central di Aruba a subi e tasa di reserva obligatorio cu dos punto di porcentahe desde 1 di maart 2022, pa reduci e nivel di likides excesivo na e banconan comercia

Durante e reunion di 10 di februari 2022 y despues di a revisa e dato economico y monetario mas recien, e Comite di Maneho Monetario (CMM) di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa hisa e tasa di reserva obligatorio di 14,0 porciento pa 16,0 porciento entrante 1 di maart 2022. E decision aki ta basa primordialmente riba e nivel halto di likides excesivo na e banconan comercial, incluyendo un efecto modesto di subidanan anterior den e tasa di reserva obligatorio riba e nivel di likides excesivo na e banconan comercial.

A considera e siguiente informacion y analisis pa yega na e decision aki:

Reservanan internacional

E reservanan internacional (incluyendo e diferencia di revaluacion di oro y reserva di divisa) a aumenta cu Afl. 49,8 miyon, te cu y incluyendo 21 di januari 2022, compara cu fin di december 2021. E aumento den e reservanan internacional tabata debi principalmente na entradanan relata na turismo. Mientrastanto, reservanan oficial di divisa a nota un subida di Afl. 16,5 miyon. Consecuentemente, e reservanan oficial y e reservanan internacional a crece te na, respectivamente, Afl. 2.761,4 miyon y Afl. 3.179,4 miyon riba 21 di januari 2022 (Grafico 1). Di e manera aki e reservanan a keda na un nivel adecua ora di compara nan cu e nivel critico di pagonan relaciona cu e cuenta coriente di e balansa di pago y e metrico di ARA di IMF (Tabel 1).

Tabel 1: Metriconan relata na reserva observa den 2022

	jan
Cobertura di pagonan riba cuenta coriente1	8,7
Metrico di IMF ARA2	109,0

1 Den cantidad di luna

2 Den porciento

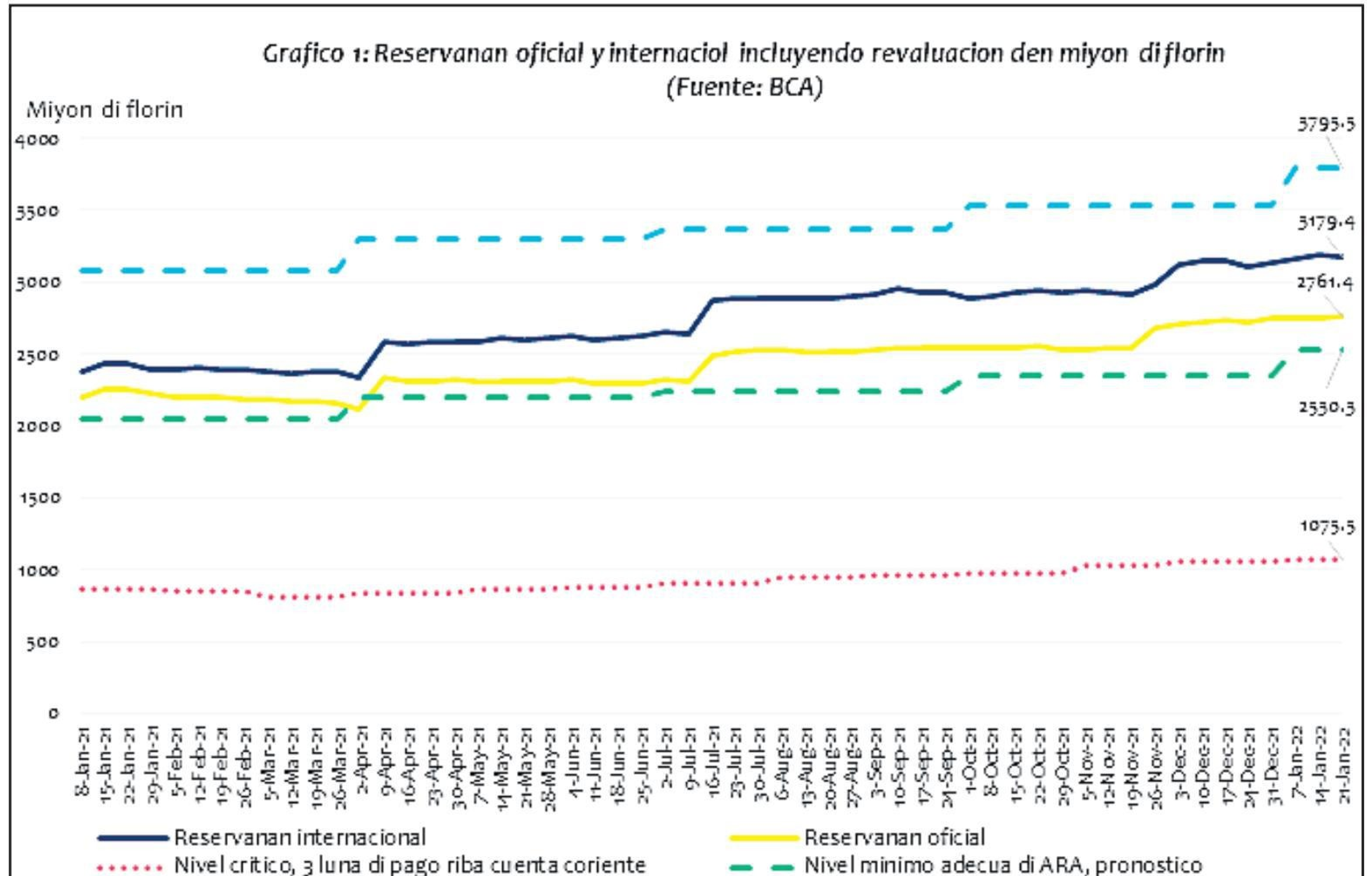




Grafico 1 – Desaroyo den reservanan oficial y internacional.

Desaroyonan den credito

Durante december 2021, credito total di e banconan comercial a baha cu Afl. 139,3 miyon of 3,5 porciento te na Afl. 3.824,8 miyon, compara cu fin di 2020. E caida aki tabata debi na e categorianan 'otro' (-Afl. 90,0 miyon of -17,7 porciento), 'credito na individuo' (-Afl. 26,0 miyon of -1,4 porciento) y 'credito na empresa' (-Afl. 22,4 miyon of -1,5 porciento). E bahada den e categoria 'otro' a resulta primordialmente door cu banconan comercial local tabata tin un cantidad mas abou di bononan di gobierno. E categoria 'credito na individuo' a cay pa motibo di un demanda mas abou pa 'credito na consumidor', cu a wordo parcialmente mitiga pa un subida den hipoteca pa cas.

Mientrastanto, e categoria 'credito na empresa' a baha door di caida den hipoteca comercial, fiansa riba cuenta coriente y fiansa riba termino mas largo.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Presupuesto di Pais Aruba pa 2022 a keda aproba

Diamars 5 di april 2022, nos a finalisa cu tratamento di presupuesto di pais Aruba, caminda esaki a keda aproba. 5 dia di trabou intenso reuniendo al rededor di 14 ora of mas, caminda ayera na final mester a vota riba 43 mocion, 2 amienda, 2 nota di cambio y e ley mes. Despues di a studia e presupuesto, a haci 152 pregunta por escrito, a hiba palabra riba tur 5 dia continuado cu pregunta, critica constructivo, aportando na solucion, mi por bisa cu ami por a aproba presupuesto 2022 di Pais Aruba.

Mi a presenta 1 mocion durante tratamento di presupuesto cu tabata trata e problematica di Wekster/SKOA y cu a keda aproba. No obstante e retonan cu Pais Aruba tin riba su caminda, mi ta convenci cu nos lo logra supera tur obstaculo. Mescos cu nos a logra maneha y surpasa e pandemia mescos den union cu mesun determinacion nos mester traha riba recuperacion di nos isla.

E tremendo recuperacion turistico sigur lo ta un empuhe grandi pa nos economia. Awe nos a aproba un presupuesto cu mester garantisa e seguridad di nos hendenan y nos pais, cu mester percura pa enseñansa di calidad, y caminda ta keda enfoca riba crea solucion pa nos crisis social y alabes e problematica cresiendo di salud mental. Sigur e aspecto financiero di Pais Arub lo sigui haya e atencion necesario y urgente. Otro areanan cu mi a enfoca riba nan ta innovacion, enseñansa, deporte, social, cultura, turismo y labor.

Pa termina mi kier a gradici tur minister y nan expertonan cu a traha riba e ley importante aki. Danki na pueblo di Aruba cu a cana cu nos den e proceso di tratamemto di e ley. Boso sosten



y apoyo a motiva nos sigur. Trahando hunto, den union, sigur nos lo logra pone e pais aki bek riba pia y sigui pone nos hendenan central. Pabien Aruba

Parlamentario Alvin Molina

Tres mocion entrega riba ultimo dia di reunion

Final di reunionnan di presupuesto di Aruba tabata fructifero, Prome Minister Evelyn Wever Croes a contesta tur pregunta loke ta regarda e cartera di infrastructura.

TERENONAN Y CASNAN BANDONA:
Ta conoci cu tin un lista di espera largo cu ta wardando pa añas pa yega na turno pa un tereno erfpacht y tin un scarsedad di tereno. Tin hopi terno cu ta bandona na Aruba. E terenonan aki hopi biaha ta un mal bista den bario y ta wordo habita pa adictonan ambulante y sushedad. E situacion aki ta causa malcontento bou ciudadanonan cu ta wardando pa por construi nan cas, e ta baha calidad di bida di e habitantenan rond di e terenonan aki y tin un efecto negativo riba siguridad den nos barionan. Parlamentario Molina a entrega un mocion unda ta urgi Gobierno pa riba termino corto, invertarisa tur tereno erfpacht cu no ta wordo usa pa e destino cu nan a wordo otorga y traha un plan concreto con ta bay tuma e terenonan aki bek pa nan wordo duna na ciudadanonan cu si lo usa nan pa construi nan hogar.

MFA SAN NICOLAS:
Considerando cu MFA San Nicolas tabata riba e plan pa wordo traha y te awe ta e unico cu no a wordo construi ainda. Varios servicio di Censo y belasting no ta accesibel na San Nicolas y cu e edificio di 'hulpbestuurskantoor' na San Nicolas ta den mal estado ta urgi Gobierno pa aumenta e servicionan di Censo y belasting disponibel na San Nicolas y pa haci e edificio di 'hulpbestuurskantoor/ MFA San Nicolas representabel y cu e ta cumplicutur condicionnan infrastructural y organisatorio pa brinda e servicionan necesario y deseabel na nos hendenan di San Nicolas.

CARNIVAL VILLAGE:
Por ultimo Parlamentario Alvin Molina a enfatisa cu ta necesario pa duna districto di San Nicolas e atencion tambe riba e tererno cultural y a



presenta un mocion unda ta urgi Gobierno pa sigui desaroya y mantene San Nicolas como 'art district'. Sondea cua actividadnan cultural lo por tuma luga na San Nicolas, percura pa e infrastructura necesario y precura pa esakinan bira actividadnan structural pa e districto di San Nicolas. Por ultimo construi un podium fiho den Carnival Village pa asina actividadnan cultural, di arte y enseñansa por tuma luga eyden.

E di 12 edicion di Kiwanis Club of Aruba su torneo di golf caritativo tabata un exito











6 di april 2022, Oranjestad,- Diadomingo 27 di maart, Kiwanis Club of Aruba (KCA), e service club cu ta existi desde 1964, a organisa un tremendo torneo di golf caritativo na The Links at Divi Aruba. E evenemento por a conta cu 19 hole sponsors como patrocinador principal y cu un gran cantidad di hungadonan di golf, e torneo tabata completamente 'sold out'.

Cu e fondonan recauda e aña aki, lo haci un donacion na Fundacion Hunga Teca y tambe na e programa Jump 18. Hunga Teca ta un fundacion cu ta fungi como un 'speel-o-theek' cu ta fia muchanan coy hunga educativo y alabes ta organisa dianan di wega, unda muchanan hunto cu nan mayornan por siña cu wega. Jump 18 ta un programa multidisciplinario pa combati y preveni obesidad di mucha hunto cu e mayornan, bou guia di diferente profesionalnan medico.

Vikash Karnani, miembro di KCA y chairman di e fundraising committee ta comenta: "Nos ta extremadamente orguyoso di locual nos a logra post-pandemia. Nos ta gradici tur nos hole sponsors, sponsors di rifa, socionan loyal y tambe e ekiponan di golf cu a yuda nos realisa nos meta y nos ta spera di por yuda lo mas posibel cu e sosten cu nos a ricibi di e organisacionnan fantastico aki".

Jokoeza Hooplot, Presidente di KCA, ta añadi: "E torneo di golf ta un di nos eventonan mas importante pa por recauda fondo pa e club anualmente. Nos ta sumamente contento pa mira cu nos evento emblematico tin un sosten grandi y continuo den sector priva y companianan semi-gubernamental. Ademas, tur nos miembronan di KCA, socionan y ekiponan di golf, por a disfruta di un dushi ambiente durante e torneo y e ceremonia oficial di clausura di e evento".

E ganadornan oficial di e torneo 2022 ta:
Best Gross: Team Ortho Clinic Aruba; Patrick Haime, Evan Haime, Zerzinho Croes y Randy Mark Helgers
Best Net: Team Rasputin; Pierre Rafini, Greg Martis, Giovanni Atencio y Elvin Maduro
Longest drive female: Alexandra Ismail-Brown
Longest drive male: Axl Ismail
Closest to the pin: Ricky Ingrassia

KCA ta gradici e socionan aki pa un biaha mas colabora hunto pa sirbi e muchanan di Aruba: Aruba Trading Company pa provee tur bebida; Yrausquin pa provee e premio di Hole-in-One cu tabata un Ford Bronco Outer Banks 2022; The Links at Divi Aruba cu a fungi como anfitrion di e torneo, y Elite Productions pa e bunita set-up. Tambe KCA ta extende un danki di curason pa e hole sponsors (secuencia alfabetico): Advance HR, Aeropuerto International Reina Beatrix, AIB Bank, AMC Unicon, Arubabank, Arugas, Astec, Atlas Risk Solutions, Banco di Caribe, Complete Logistics, Compliance & Forensic Services Caribbean, Guardian Group, Interport, Nagico Insurances, Payroll Pro HRM, Professional Roofing, RBC bank, Setar, y Stellaris Casino, cu a aporta pa realisa e torneo di golf 2022.

Kiwanis Club of Aruba ta existi desde 21 di november 1964 y tin como meta principal pa mehora e bida di muchanan na Aruba. Esaki ta wordo realisa door di organisa diferente proyecto pa recauda fondo, trabounan boluntario y proyectonan di concientisacion. Pa mas informacion tocante Kiwanis Club of Aruba por fabor bishita www.kiwanisclubofaruba.org of nos pagina riba Facebook.

FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E SIGURIDAD DI NOS YIUNAN



Mateo 18:10 ta para scirbi : Mira pa boso no despresia un di e chikitonan aki, pasobra mi ta bisa boso, cu nan angelnan den shelu continuamente ta contempla cara di Mi Tata cu ta den shelo.

E siguridad di nos yiunan mester bini na prome lugar.

No lagabo yiunan keda na cas di hende cu no ta di confiansa djis pa bo sali, of bay cu vacantie.

No lagabo yiunan menor di edad sali cu hende cu bo no conoce.

Bo tabata sa cu ta contra ley sinta bebe cu un mucha bao di 16 anja of sinja un mucha bebe?.

Como mayor bo deber ta di proteha bo yiu social y spiritual y no sinta laga cosnan sosode .

Nos tin un deber sagrado como mayor di displina nos yiunan pa asina nan por lanta como homber y muher integro pa nos cumunidad .

Proverbio 3 vers 12 ta bisa: Pasobra esun cu Señor ta stima e ta disiplina , mescos cu un tata ta reprende e yiu cu e tin delisia den dje.

Nos deber cu Dios y comunidad ta hopi grandi, Dios ta yama nos pa nos ta sincero den educacion di nos yiunan, y no djis laga cosnan pasa y despues bisa e palabra " ay no ta mucha e ta lage" y depues nos cosecha lo ta berguensa ora e mucha bira grandi y sali for di man.

Bo tabata sa cu tin mayor cu tin yiu entre 7 pa 12 anja cu ta bisa publicamente cu nan no por cu e mucha, awor ora un e mucha asina cumpli 16-18 con bo ta kere nan por cune.

Ta pesey nos mester para firme riba e educacion di nos yiunan, pa nan mes bon, pa bon di nos como mayor, y pa bon di comunidad.

Proverbio 20:7 ta bisa : Un hende husto ta cana den su integridad,ki bendiciona su yiunan ta despues di dje.

Como mayor bo comportacion den comunidad ta hooi importante, especialmente bo fieldad matrimonial, no permiti cu na caminda di scol un mucha por tira na cara di bo yiu tocante di bo comportacion matrimonial.

Ta hopi tristo ora un mucha mester defende su mayor den un situacion asina cu hopi biaha ta caba cu violencia.

Tur anochi como mayor ta bo deber di cana den cas wak bon cu tur porta ta sera, y ademas bo mester ta sigur cu tur bo yiunan ta na cas, y si ta falta un yiu bo mester sa na unda e ta.

Ta bo deber di sali bay busca un yiu cu ta riba caya y cu no ta mayor di edad, y si e ta mayor di edad bo mester sa na unda e ta y ki ora e tin pensa di bin cas.

Hopi biaha pa motibo di

Bishita e ultimo dianan di exposicion TERA | SOIL





Cas di Cultura su exhibicion di arte visual actual, bou di e capa di AUA Exhibits '21-'22, ta titula TERA|SOIL. E ta un duoshow cu ta presenta e obranan di artistanan local Olga Gabrielle y Jess Wolff. Den nan obranan, Gabrielle y Wolff ta haci uzo di naturalesa como inspiracion pero tambe como material.

Gabrielle a haya den e paisahe crudo di nos isla un espacio unda e por comunica cu e presente y pasado di nos pais. Wolff ta colecciona y experimenta cu obhetonan natural creando asina materialnan artistico nobo. Nan encuentro cu e paisahe Arubano ta resulta den procesonan artistico cu ta yuda nos reflexiona riba nos comunidad y nos mesun identidad. E exhibicion ta mustra con tur dos artista ta interactua cu naturaleza di un manera direfente y harmonico.

E exhibicion TERA | SOIL lo ta habri pa publico e weekend aki, diabierna 8 y diasabra 9 di april, di 6pm te cu 9pm. Tambe di dialuna 11 di april te cu dia di ciere, cu ta diaranson 13 di April 2022, di 9am pa 4:30pm non-stop.

AUA Exhibits '21-'22 ta un serie di exhibicion presentando arte visual di artista local bou di curaduria di historiador di arte Ana María Hernández. Cas di Cultura ta gradici Mondriaan Fonds Hulanda y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied pa nan aporte financiero cu ta haci posibel pa por organisa e serie aki y asina stimula arte contemporaneo di y na Aruba.



9 USO INTERESANTE DI COMCOMBER CU LO BO DESEA DI CONOCE

Comcomber ta un berdura dushi conoci pa su contenido halto di awa y nutrientenan esencial.
Desde antiguedad, e tabata un di e ingredientenan basico pa e preparacion di salada y recetanan vegan, cualnan ta probecha di su sabor y aporte abao di caloria.
Ademas, ta wordo comproba cu e tin beneficionan interesate riba nivel estetico y, ademas, e por ta util den e realiscion di algun trabao di cas.
E miho di tur cos ta cu e ta disponibel riba mercado durante tur epoca di aña, na un prijs modera y accesibel pa tur.
Na e ocasion aki nos kier comparti en detaye su 9 usonan mas interesante pa bo no stop di saca probecho.
Tuma nota!

1. Tratamento pa celulitis
Mirando cu e ta un alimento rico den awa y antioxidante, e consumo y e aplicacion topico di e pepino of comcomber, ta contribui na disminui e apariencia di celulitis.
Su fitokimiconan ta protehe e colageno y e elastina di e cuero, pa cual ta disminui e flacides y e buraconan chikito cu ta forma riba su superficie.

Con pa use?
- Hinca e comcomber den blender, haci'e den forma di batido, y despues bo ta frega cu massagenan suave riba e areanan afecta.
- Lag'e actua pa 20 minuut, hawa y ripiti su uso, por lo menos tres biaha pa siman.
- Completa su efectonan bebiendo un glas di juice di comcomber pa dia.

2. Pone hero inoxidabel briya
Mayoria di hende ta prefera pa cumpra productonan di limpiesa artificial pa haci nan obhetonan di hero inoxidabel briya, sin sa cu nan ta contene substancianan kimico agresivo.
Loke hopi ta desconoce cu un ingrediente manera e comcomber por yuda cumpli e mesun tarea pero di un forma ecologico y saludabel.

Con pa us'e?
- Corta varios wiel di comcomber fresco y frega riba e elementonan cu bo ta desea pa haci limpi.
- Ripiti e mesun accion e biahanan cu ta necesario y pa finalisa, polish cu un paña seco.

3. Mask pa rehubenece e cuero
E aplicacion di comcomber riba e cuero ta un di e miho tratamentonan natural pa evita e señalnan prematuro di embehecimento.
Su compuestonan activo ta disminui lachi, mancha y otro imperfeccionnan cu ta afecta beyesa.

Con pa use?
- Procesa mita comcomber den blender, meskl'e cu un poco di azeta di oleifi y aplik'e riba e areanan di e cuero cu mas mester di trata.
- Lag'e actua como minimo 20 minuut y despues hawa.
- Us'e te cu tres biaha pa siman.

4. Remedi pa combati mal aliento
E propiedadnan di e vegetal aki tambe ta util pa neutralisa mal aliento cu ta keda despues di come platonan cu siboyo y knoflok.

Con pa use?
- Corta un wiel di comcomber sin kita su casca y kauw riba dje durante dos of tres minuut.

5. Polish un sapato di cuero
Sapatonan di cuero y materialnan similar por haya un briyo cu un simpel wiel di comcomber.
Con pa use?
- Corta un pida comcomber, freg'e energicamente riba e superficie di e sapatonan y kita e exceso cu un paña suave.

6. Elimina e vapor di baño
E glasnan di baño por haya manera un tipo di laag ora cu nos douche cu awa lauw of cayente.





Si e situacion aki ta molestiabo y bo no ta conta cu hopi tempo pa haci nan limpi, anima bo mes na probecha e beneficionan di e comcomber.
Con pa us'e?
- Frega un pida comcomber riba henter e superficie di e glas prome cu habri e kramchi.
- Seca e exceso di awa cu un pida paña suave.

7. Remedi pa dolor di cabes
Si despues di un dia largo di trabao bo ta sinti dolor di cabes tensional, tur loke bo tin mester ta un poco di comcomber pa relaha bo mes.
Con pa us'e?
- Pela mita di un comcomber, cort'e na wielnan chikito y come nan mey ora prome cu bay drumi.

8. Alivia kemaduranan di solo
E propiedadnan antiinflamatorio y refrescante di e vegetal aki ta convirti'e den un bon remedi natural pa alivia kemaduranan di solo.
Con pa us'e?
- Corta un wiel diki di comcomber y freg'e riba e areanan afecta, tres biaha pa dia.

9. Kita mancha di potlood
Si bo no tin un producto pa kita e mancha di potlood riba muraya of otro superficienan, purba di pone den practica e interesante uso aki di e comcomber.
Con pa us'e?
- Coy un pida comcomber sin pela y freg'e pa algun seconde riba e zona afecta.
- Ripiti si bo ta considera necesario y seca cu un paña si keda rastro di awa.

Manera cu bo a caba di tuma nota, ta existi hopi uso alternativo pa e prodigioso berdura aki. Cuminsa na disfruta di e finnan aki y descubri cu e ta un bon aliado den bo hogar.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu infor-mashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com of Yama 585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa cumpra un cas den NOORD y of tereno.
Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa cumpra un cas na rason di 75 mil.
Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.
Contact nos of manda un wasap na 739-0101

DAMA NO KIER A HABRI PORTA PA BOMBERONAN PAGA E CANDELA, BRANDWEER A CORTA E CADENA DRENTA PADEN Y HAYA KIMAMENTO DI KOPER









Dialuna mainta a drenta informe di cu lo tin un auto ma candela na Hooiberg pariba di Well well, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio. Na yegada di e patruya como tambe bombero a nota cu e candela ta den un cura di cas y e cura ta sera cu candena, polis a bati na e bentana e dama a bisa cu ta un candela chikito e ta y cu e mes lo paga esaki. Polis cu no a confia e asunto a duna instruccion na bomberonan pa corta e cadena y asina bombero a logra drenta paden y a combati e candela.

A bin descubri cu aki nan lo tabata kimando koper y pa e motibo ey e dama lo no tabata kier pa nan a drenta. Polis a atende severamente cu e dama pa e asunto aki.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 07 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:32 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E ATMOSFERA DEN NIVELNAN MAS ABOU TA SECO. ESAKI TA STROBA DESAROLLO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI AWACERO Y PA E MOTIBO AKI TEMPO LO KEDA GENERALMENTE SECO. ADEMAS STOF DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 3 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA

AVISO/ ALERTA:
OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO MESTER BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500





Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E	Dr. Linden v/d, J
Dr. Croes, G	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Vis, S
Dr. Every, B	Dr. Wever, M
Dr. Giel, D	Dr. Winterdal, N

VR	01	WEVER			
MA	04	WINTERDAL	**MA**	**18**	**CROES (2de Paasdag)**
DI	05	BODERIE	DI	19	WINTERDAL
WO	06	CROES	WO	20	BODERIE
DO	07	DE CUBA	DO	21	CROES
VR	08	EVERY	VR	22	EVERY
MA	11	GIEL	MA	25	GIEL
DI	12	LINDEN V/D	DI	26	LINDEN V/D
WO	13	RAMAUTAR	**WO**	**27**	**LINDEN V/D(Koningsdag)**
DO	14	WEVER	DO	28	RAMAUTAR
VR	**15**	**RAMAUTAR(Goede Vrijdag)**	VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	*	EVERY
09 – 10 APRIL	*	GIEL
16 APRIL	*	EVERY
17 APRIL(Paasdag)	*	**BODERIE**
23 – 24 APRIL	*	V/D LINDEN
30 APRIL	*	RAMAUTAR
01 MEI	*	**WEVER(Arbeidsdag)**

Aruba Airport Authority N.V. ta sostene Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba den nan trabou

Pa mas di 20 aña caba Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta dunando informacion, opcion y sosten emocional na nos muchanan y hobennan di Aruba via telefon, internet, charla, workshop y proyecto. Banda di nos muchanan y hobenan di Aruba, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a cuminsa desde 16 di maart ultimo duna informacion, opcion y sosten emocional na e muchanan y hobenan di e isla St. Eustatius.

Pa medio di e ayudo aki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta invertiendo den nos muchanan y hobenan di Aruba y asina ta fortaleciendo caracter y formando muchanan y hobenan resiliente.

Na 2021 caba Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tawatin e placer di contribui na un proyecto di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, esta My Life, My Chance. Door di e contribucion aki AAA a conoce Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba mas di serka y kiko tur Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta haci pa nos muchanan y hobenan. E ayudo cu ta ser brinda na e grupo importante aki den nos comunidad ta sumamente valioso. Door di esaki AAA a dicidi di contribui na un manera mas structural na e trabou cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta desplega y a tuma e paso di ta un di e sponsornan oficial di Fundacion Telefon pa Hubentud.

Na e manera aki AAA kier contribui na e bienestar y salud di nos muchanan y nos hobennan. E ayudo cu Telefon pa Hubentud por brinda nan na un manera anonimo y sigur ta sumamente importante. E trabou cu tur e mentornan cu ta traha na Telefon pa Hubentud ta haci ta wordo haltamente aprecia y ta algo cu sigur merece nos sosten.

“Ta un honor pa nos por colabora cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba e aña aki y nos lo sigui explora maneranan con nos lo por sigui cu esey den futuro” segun CCO di AAA, Sra. Barbara Brown.

AAA ta haya importante pa Aruba tin ciudadanonan vital y pa nan tin un aporte positivo na Aruba. E ciudadano vital ta ser crea for di chikito den tur siguridad pa asina aki na grandi e por duna parti di e inversion den su persona bek na nos comunidad.

SOLO Di Pueblo

Lectura encuanto futuro di nos Reino

Reina Wilhelmina a pone fundeshi pa un Reino mas husto durante un discurso radial durante segunda guera mundial, riba dia 6 di december 1942. La Reina a expresa cu ningun sistema politico ta sostenible si e no ta basa riba e consenso y apoyo di e gran mayoría di e población. Di e manera aki La Reina a pone e fundeshi pa awe nos tin un Reino cu ta reconoce e autonomia di Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Desde e tempo ey nos Reino a bin ta cambia. Desde 2010 nos ta conoce Cft den Caribe y despues di e pandemia di Covid e paisnan den Caribe meste accepta COHO y Landspakket. E pregunta ta si e cambionan aki ta un cambio cu ta respeta e punto di salida di La Reina of no.

Durante un charla na Wilhelmina Park diahuebs dia 7 di april 2022 ex minister president di Antiyas Hulandes, mr. Suzy Camelia-Römer, lo elabora riba e relacionnan den Reino y e futuro di e relacionnan aki.

E charla aki ta forma parti di e curso di Formacion Politico. Formacion ta esencial den e epoca di tanto reto. Di e manera aki Fundacion Digna Laclé-Herrera kier sigui brinda un plataforma na e mensahe cu hunto nos mester hisa e nivel di politica na Aruba. P’esey e lema di e curso di formacion politico, expresa na Hulandes, ta keda: “Ambieer niet een functie, maar de kennis om die functie te kunnen vervullen”.

Tur cu ta interesa pa scucha e charla ta keda cordialmente invita. Participacion ta completamente gratis.

Lugar: Wilhelminapark
Dia: 7 april 2022
Ora: 19.30 pm

“gezamenlijk te overleggen over een voor de veranderde omstandigheden passende bouw van het Koninkrijk en zijn delen”.

“Ik weet dat geen politieke eenheden verbonden … op den duur kunnen blijven bestaan die niet gedragen worden door de vrijwillige aanvaarding en trouw van de overgrote meerderheid der burgerij”.

Oorlogsrede Koningin Wilhelmina 1942; Grondslag voor Autonomie RTC's

mr. Suzy Camelia-Römer
Voormalig Premier van de Nederlandse Antillen

Tent
Plaats: Openlucht Wilhelminapark
Datum: 7 April 2022
Tijd: 19.30 pm

FUNDACION INSTITUTO
FORMACION POLITICO
DIGNA LACLÉ HERRERA

AVP Partido di Pueblo Arubano
FUNDACION MITO CROES ESTUDIONAN SOCIAL CRISTIAN ARUBA
PLATAFORMA HOBENNAN PROFESIONAL
2022



Lotto MERDIA
APRIL 6

Catochi	
Sorteo # 3524	
1740	
4152	
2398	
Multi-X	X2
Big 4 – Sorteo # 3524	8967
1OFF – Sorteo # 1580	3374
Zodiac – Sorteo # 3524	0636
	Leo
Lucky 3 – Sorteo # 398	343
Multi-X	X3

Lotto 5 – Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	110.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mini Mega – Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	250.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 350.000,-

Mega di Number Kòrsou – Sorteo #

Lotto ANOCHI
APRIL 5

Catochi	
Sorteo # 7607	
6772	
1914	
0901	
Multi-X	FP
Big 4 – Sorteo # 6651	2612
1OFF – Sorteo # 1356	9439
Zodiac – Sorteo # 5410	1746
	Tauro
Lucky 3 – Sorteo # 340	786
Multi-X	X2

Lotto 5 – Sorteo # 2273	Joker	Letter
7 2		
0 x Match 4+	110.000,-	
3 x Match 4		
181 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – Sorteo # 5729	02-14-20-24-29
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
12 x Match 4	
180 x Afl 8,00	

Mini Mega – Sorteo # 1443	09-12-19-29
	Mega Ball 06
1 x Jackpot	Proximo Jackpot
3 x match 4	250.000,-
16 x Afl. 500,00	
223 x Afl 50.00	
297 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 100.000,-

Mega di Number Kòrsou – Sorteo #

Lotto MERDIA
APRIL 5

Catochi	
Sorteo # 3523	
0715	
1984	
0066	
Multi-X	X2
Big 4 – Sorteo # 3523	3630
1OFF – Sorteo # 1579	0330
Zodiac – Sorteo # 3523	4017
	Aquario
Lucky 3 – Sorteo # 397	938
Multi-X	FP

Lotto 5 – Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	110.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mini Mega – Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	625.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 1.125.000,-

Mega di Number Kòrsou – Sorteo #

Lo Barata ta sali (Pueblo) caro

Asociacion di personal di Staf di WEB Aruba NV, VWI, a lesa y studia e Ontwerp Landsverordening (OLV)
titula "Landsverordening Normering Topinkomens", abrevi "LNT", hunto cu su Memorie van Toelichting y e
conseho di Raad van Advies riba e LNT. VWI a keda asombra, pa no bisa babuca, di e contenido proponi den e
OLV-LNT aki. E OLV-LNT ta miho conoci den boca di pueblo manera e "Evelyn-Wever-Croes-Norm" (EWCNorm),
cual Gabinete Wever-Croes a hiba pa Hulanda riba schaalchi di plata pa Hulanda inclui esaki como
condicion pa Aruba haña sosten di likides fia (mescos cu GdA a haci pa cu e 12.6% recorte den salario).
Asina'ki porfin Gobierno di Aruba (GdA) por a haña un pretexto pa por corta den e salarionan di directornan y
ehecutivonan di e companianan estatal Arubano y pone un "maximum" den esaki. E pregunta principal ta: kico
ta e balor agrega di e "maximo" aki di e salario di directornan y ehecutivonan di e empresanan estatal? GdA kier
"spaar plaka" cu esaki? GdA kier por cobra mas dividendo for di caha di e compania estatalnan door di
implementa e LNT? Interesante ta cu den e LNT ta poni un maximo di 261.000,- florin maximo (Articulo 9 di e
LNT) pa aña pa ehecutivonan di empresanan estatal pero e LNT no ta aplicable pa "politieke ambtsdragers" (cf.
Artikel 3 lid a). Segun e Memorie van Toelichting e salario di e politieke ambtsdragers (por ehemplo, nos
Minister President) ta regula pa e "Landsverordening voorziening politieke ambtsdragers", y p'esey e salario di
Parlamentarionan y Ministronan ta regla pa ley caba. Esaki ta correcto. Sinembargo VWI ta di opinion cu GdA ta
comete un eror fundamental di pensamento den su argumentonan treci dilanti den e Memorie van Toelichting pa
e implementacion di e LNT. Ta berdad cu GdA, como unico accionista, of accionista mayoritario, di e
empresanan estatal, ta den su derecho pa stipula salario di e ehecutivonan y comisarionan cu ta maneha un
empresa estatal. Ta berdad tambe cu e maximo di 261.000,- florin pa aña imponi pa e LNT ta parse gran cos y ta
mas halto cu e salario di un Prome Ministro. Pero echo ta cu e posicion di Prome Ministro, Ministro of
Parlamentario ta keda netamente un posicion politico. E posicion di un director di un compania estatal,
teoreticamente, no ta supose di ta un posicion politico, pero un posicion netamente profesional. Dus,
crioyamente bisa, maneho di un compania estatal manera WEB, ELMAR, SETAR, etcetera ta rekiri di un
profesional y no di un politico. Den e mercado laboral profesional internacional na nivel di CEO, un jaarsalaris
di 261.000,- florin pa aña no ta gran cos di canta macamba. Salario di un top profesional den mercado ta algo
sumamente competitivo. E compania cu ta paga miho ta haña por en general e miho ehecutivonan traha p'e. E
top profesionalnan cu por haña trabou di top salario pafo di Aruba no lo tin un incentiva pa bini Aruba y lidera
un empresa estatal a base di e maximo poni den e LNT. Mas ainda, si e maximo den salario aki ta "trickle
down" den e posicionnan clave di staf den e empresa estatal, dus, menos salario lo ser ofreci pa posicionnan
clave di staf, e atraccion financiero pa un profesional hoben yiu di tera bini bek Aruba traha ta bira (hopi)
menos. Hulanda a introduci e "Wet Normering Topinkomens" (WNT) desde 2013 (e zogenaamde Balkenendenorm) den companianan estatal Hulandes y ta conoci cu esaki a pone cu varios companianan estatal
Hulandes a perde hopi talentonan profesional kende a prefera di bay traha pa companianan den sector priva cual
si ta paga mucho mas miho pa talentonan top. Bo kier ehecutivonan TOP, bo tin cu paga salarionan competitivo
y conforme e industria! Asina e mercado laboral liber profesional ta funciona. "Op de eerste rij zitten voor een
dubbeltje"; esaki ta loke GdA tin den mira cu e introduccion di e LNT aki? Dus, purba di contrata
profesionalnan top pa un 'habbekrats'? E 'strategia' no mucho bon pensa aki ta garantisa un futuro 'brain-drain'
di talentonan top profesional Arubano den nos companianan estatal. Esaki ta loke GdA kier? Lamentablemente
ta mustra mas y mas cu e posicionnan di CEO di companianan estatal a bira posicionnan politico mirando tur e
racha di retironan forsa di CEO-nan di companianan estatal den e ultimo 7 añanan. Pa colmo, Raad van Advies a
laga e OLV-LNT na werki den nan conseho legal. Den luga di siña for di loke a pasa na Hulanda cu e
Balkenendenorm, GdA kier aplica algo similar aki na Aruba cual basicamente a demonstra di a faya
rotundamente na Hulanda. No solamente e posicionnan di CEO den companianan estatal Arubano a bira
posicionnan politico, pero tambe awo, cu e introduccion di e LNT, lo bira posicionnan barata den cual lo ta
dificil pa haña talentonan top pa aplica.

Den tempo, lo barata ta sali (pueblo) caro!
Directiva General di VWI.

Workhop nan cuminsando Dilauna 25 di April pa 6.30pm na Ateliers ’89, pa April – Mei 2022, 3D escultura cu waste plastic y fotografia



Dialuna 25 di April pa 6.30 di atardi na Ateliers’89, Punto Di Beyas Arte Aruba, lo cuminsa e siguiente workshopnan di 3D escultura cu waist plastic y Fotografía, cu mata. Dos diferente workshop dirgi pa dos dama artista, na mes un momento. Un ta e workshop di 3D escultura yama “Repairing memories on plastic waste”. Dirigi pa e sympatica artista maestra Margherita Soldati di Italia. Y Fotografia hunto cu e artista no menos sympatica esta e maestra Anne Lakeman di Hulanda yama, Tracing Steps, finding memories in plants. Pa inscribi por e-mail elvis@ateliers89.org o yama na 5654613, www.ateliers89.org.Aki at sigui e contenido di e workshop nan;Drechando memoria nan riba plastic waste pa e artista diseñadora Margherita Soldati, 25 di April pa 20 di Mei, 2022.

Bo ta cordialmente invita pa join e workshop di Repairing Memories. Den e workshop aki nos lo drecha, recycla y duna bida nobo na objetonan di plastic existente o kibra na pida pida, door di comparti nos storia cu hendenan den futuro. Plastic cu ta usa un bes so ta un problema grandi pa nos eco systema y bienestar humano. Na mes un momento, nos ta rondona pa objetonan plástico, waste y pida nan kibra chikito den nos bida diario. Con arte por yuda nos cambia e manera di deal cu nan. Nos por a duna color agrega na e waste aqui prome cu e bira waste na prome lugar? Durante e workshop, bo lo siña diferente technica di reparacion y manera di dobla, cu ta usualmente aplica pa textiel – tela. E tools nan di reparacion y technica cu lo wordo usa lo yuda bo crea un brug di color entre objetonan, crea structura nan nobo y patronchinan tangible, saca forma nobo y figuranan....trece e piesa nan hunto pa asina duna bida nobo na bo propio naracion y creación.

Fotografia pa Anne Lakeman yama Tracing steps – finding memories in plants.

E workshop aki yama Tracing Steps – finding your memories in plants, unda mata semper tawata un recurso di hopi inspiracion importante. Nos ta come nan, nos ta tene nan den nos cas, hasta nos ta bisti nan y nan prints nan riba nos bistirnan.

Pero ki parti di un ta apela mas na bo persona? E ta su colornan, su textura, o su holor? O ta su resistencia pa crece mei mei di scheurnan den muraya? Ta e forsa di su reisnan o e orguyo di su bunita blachi nan? Ariba Aruba so tin mas di 500 diferente tipo di mata.

Algun di nan ta orginalmente di Aruba mes y otro a wordo treci pa hende nan cu a biba na Aruba prome cu nos. Hopi storia ta wordo teni pa mata, bo famia of un amigo? Kisas ta e suave sombra di e Fofoti o Watapana ta loke ta pone bo corda riba bo madushi? O porta ta e holor dushi di e hibiscus ta pone bo corda riba un tanta? Den e workshop aki nos ta cuminsa na crea pa nos mes, mas concientisacion di e mundo rond di nos, door di observa e matanan cu ta crece den lugarnan di nos bida diario. For di nos cas nan pa e caya cu nos ta tuma pa nos trabou, pa e mercado o pa lama.Nos lo usa difrente methodonan di technica y documnetacion (manera syanotype, extradicion di color, tiñamento natural), extrae y transplanta mata. Na final, e idea ta pa saca potret di mata manera nos ta saca di un hende cu nos ta stiama y conose.

Pa inscribi porfavor e-mail director di Ateliers ’89, Elvis López na e-mail: elvis@ateliers89.org o yama na 5654613 o 5885776.E workshop nan aki ta pa un luna y ta di Dialuna pa Diahuebs for di 6.30 pa 9.30pm y lo termina den un exposicion di e obranan consebi den e workshop, riba Diahuebs 20 di Mei.

Edad ta 12 aña pariba. Ateliers ’89 ta situa na man drechi riba e crusada di Maria College na playa. Inscribi awor ya cu cupnan ta limita.

Reconocimiento pa lidernan di padvindsters, "Theresia groep 2"



Receintemente a tuma lugar na residencia Farro-Winterdal na San Nicolas un anochi di reconocimento na e lidernan di padvinderij cu den pasado a forma parti di e prome grupo di Theresia 2. Ta trata aki di 'Lameta' Crusita Schel, 'Lioka' Margarita Winterdal y 'Oebie Greta' Greta Leong. Loke mester a bira un anochi di charla, a bira un anochi di sorpresa pa e lidernan. Hasta un x-padvindster cu ta recidencia na Corsow bin Aruba specialmente pa e ocasion aki. Tabata un anochi placentero unda cu e x-padvindsternan a rebiba e dushi momentonan cu nan a comparti hunto den e mundo di Padvinderij. Bunita recuerdonan a bin dilanti como tambe e aprecio y cariño grandi cu nan ta sinti pa nan lidernan cu a yuda nan grandemente den nan formacion como ser humano. E lidernan a keda sumamente impresiona di e bunita palabranan di e padvindstersnan. Durante di e anochi tabatin exposicion di portret, persentacion di PowerPoint y competencia entre grupo no por a keda afor. Dos grupo a competi contra riba diferente tereno di padvinderij e.o. yell, traha konopi, nificacion di e nomber di e lidernan.

E lidernan ta hopi contento y satisfecho di mira cu e simiya cu nan a planta añanan atras den e x-padvindsternan tabatin su fruto. E x-padvindsternan a desaroya y bira damanan cu un fundeshi firme pa e trabao cu nan ta desplega den nos comunidad.

Un palabra di agradecimento ta bai na e padvindsternan di e prome grupo di Theresia dos, Anecy Toussaint, Jacky Toussaint, Marline Croes, Maurine Croes, Iris Wever, Naomi Vrolijk, Abigail Vrolijk, Sabrina Geerman, Natasha Duntlow, Jessica Jacobino, Nathalie Winterdal y Mirscha Winterdal.

Un danki ta bai na e padvindstersnan cu a tuma nan tempo pa honra e lidernan di e prome grupo di padvindsters Lameta, Lioka , Leneva (Maria Maduro qepd) y tambe na e lider di kabouternan Oebie Greta.

E ta lidernan ta hopi orguyoso di nan tur.

Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion na abundancia.

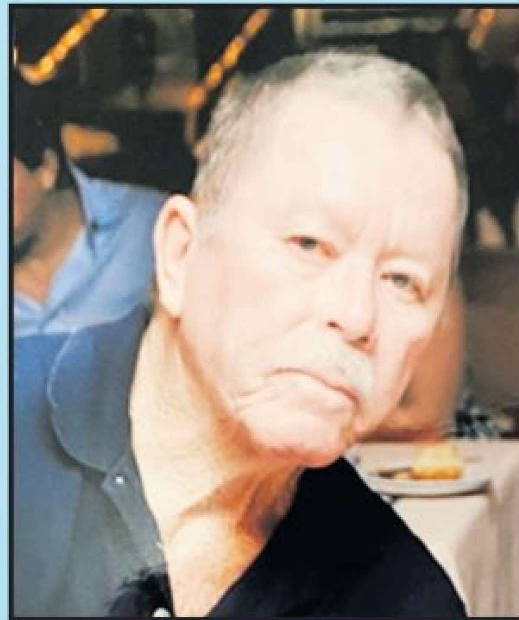
"Nan a bis'E: 'Ni cincuenta aña Bo no tin ainda, anto ya Bo a haya Abraham mira?' Hesus a rosponde: 'Mi ta sigura boso: "AMI TA" prome cu Abraham tabat'ey." Huan 8:57-58

E afirmacion di Hesus no tawata cu El a mira Abraham, pero cu e E tawata mas grandi cu Abraham. Cu Abraham tawata inferior na E Mesias. Y e hudiunan ta maldiciona Hesus y ta bisa cu ta imposibel cu E por a mira Abraham, pasobra E no tin ni cincuenta aña. Y Hesus ta sigura nan "AMI TA". E no a bisa cu E ta traha prome cu Abraham, pero cu E tey prome cu Abraham ta traha. Hesus ta tuma e expresion, cu ta aplica na Dios, pa E splica ken E TA. Tin un semehansa entre e expresion di Hesus "AMI TA" y e expresion den Exodo 3:14 "AMI TA ESUN CU TA" pa revela e nomber di Dios. E manera cu Hesus a use ta e mesun lenguahe cu Dios. Hesus ta declara cu E TA y cu aunke E tin naturalesa humano, E tin tambe un otro naturalesa cu a existi prome cu Abraham. E ta papia aki di Su existencia eterno como Dios.

Oracion: Mi Señor y mi Dios, aumenta mi fe den Bo Señor. Hesus no laga mi lubida nunca cu Abo tabat'ey for di cuminsamento y cu Abo ta e Palabra y cu Abo, e Palabra ta hunto cu Dios y cu Abo mes ta Dios. Amen.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu gran tristesa, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Vicente Semeleer

Carinñosamente yama "Papa", "Omo Chen"
of "Chenchen"
* 05-04-1933 - † 01-04-2022

Na nomber di su:

Esposa: † Carmen Semeleer-Madriz

Yiunan: Mervin Semeleer y Iris Semeleer-Paesch
† Alvaro Semeleer (Lito)

Nietonan: Ryan Semeleer y Angeline Rosenstand
Raïtza Mata-Semeleer y Claudio Mata
Rygell Semeleer y Mishoulaine de Windt

Bisanietonan: Aleeza Semeleer
Rylan Semeleer
Aleeya Semeleer
Cian Mata

Rumannan: † Rafael Semeleer y Maximina Semeleer-Paesch
Juan Semeleer y Sira Semeleer-Erasmus
Francisco Semeleer

Swa y Cunñanan: Maximina Semeleer-Paesch
Sira Semeleer-Erasmus
† Cervando Madriz Guillen
Ramiro Madriz Guillen
Ada Madriz de Silesky
Lucitania Madriz Guillen
Sobrino(a)nan: Glenda, Francisco, Antonio, Dominico, Magaly, Rafael, Johannes, Elvis, Irena, † Miriam, Silvia, Roy, Jimmy, Jackquelene, Ricky
Ihanan: Roy Semeleer
Rafael Semeleer
Carla Schuilenburg-Semeleer
Primo y primanan, amigo y amiganan,

Su Mihor Amigo: Pascual Quandus "Kol"

Demas famia: Semeleer, Madriz, Guillen, Paesch, Rosenstand, Mata, de Windt, Erasmus, Ruiz, Geerman, Zievinger, Jansen, Rios, Nucete, Lew Jen Tai, Everon, Flanegin, de Kort, Kelly, Gomez, Vrolijk, Tromp, Romano, Croes, Chung, Lanoy, Figaroa, Chinchilla, Sevilla, Rodriguez, Silesky, Aguero, Arguedas, Calderon y demas famia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro Famia.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 7 di April 2022 na Aurora
Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y despues lo sali pa santana catolico Santa
Anna na Noord.

Un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Parokia inmaculada concepcion Semana santa 10-April DIADOMINGO DI RAMA

-8:00 am Bendishonamento di Rama, Proseshon, Lectura di Pashon di Señor, Celebrashon Eucaristico.
-11:00 am Lectura di Pashon di Señor, Celebrashon Eucaristico.
-6:30 pm Lectura di Pashon di Señor, Celebrashon Eucaristico.
11-April DIALUNA SANTO.
-7:00 pm Celebrashon Eucaristico, despues oportunidad pa Confesa.
12-April DIAMARS SANTO.
-7:00 pm Celebrashon Eucaristico, despues oportunidad pa Confesa.
13-April DIARANZON SANTO.
-7:00 pm MISA CRISMAL NA PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO.
14-April DIAHUEBS SANTO. Conmemorashon di Ultima Cena di Señor.
-7:00 pm Celebrashon Eucaristico y Adorashon te cu 10:00 pm.
15-April DIABIERNA SANTO. Conmemorashon di Sufrimento y Morto di Señor.
-5:00 am Caminda di Cruz den Bario di Santa Cruz.
-8:00 am Caminda di Cruz den Ser'i Noka.
-10:00 am Caminda di Cruz pa muchanan.
-2:30 pm Lectura di 7 palabranan di Hesus pa Pader Jose Miguel Nava.
-3:00 pm Conmemorason di Pashon y Morto di Señor, Lectura di Pashon di Señor.
-5:00 pm Nobena na Hesus Misericordioso.
16-April DIASABRA DI ALELUYA. VIGILIA PASCUAL.
-8:00 pm Bendishonamento di Candela. Renobashon di Promesanan Bautismal,
Bendishonamento di Awa cu Pueblo ta trece, Bautismo, Celebrashon Eucaristico.
17-April PASCO DI RESURECCION.
-8:00 am Celebrashon Eucaristico.
-10:00 am Celebrashon Eucaristico.
-12 Merdia Celebrashon Eucaristico na Spaño.
-6:30 pm Celebrashon Eucaristico.
18-April DI DOS DIA DI PASCO.
-9:00 am Celebrashon Eucaristico.

You who live in the shelter of the Most High,
who abide in the shadow of the Almighty,
will say to the Lord, "My refuge and my fortress;
my God, in whom I trust."
Psalm 91, 1-2

With a grateful heart we announce the Home-going
of our beloved husband, father, brother and friend:

Reuben L. Craigg

17/09/1956 – 01/04/2022
Lid in de Orde van Oranje-Nassau
Groepsleider & Hopman Baden Powell groep 1, Scouting Aruba
Ex-Directeur TeleAruba



Left to mourn are his:

Wife:	Etty Craigg-Lourens
Daughters:	Rebekah Craigg
	Vikah Craigg
Sisters:	Judith Hazel-Craigg & Family
	Elizabeth Craigg
Brothers:	Clinton McCleod
`	Danville Wyllie
Brother of the heart:	Alwin Lacle & Family
Aunts:	Marian Andrews
	Victoria Andrews
	Olivia Muhammed-Andrews
	Madeline Reed-Andrews
Uncle:	Reginald Andrews
Sisters-in-Law:	Olimpia Stefania-Lourens
	Crisalta Lourens
	Mildred Mercelina-Lourens
	Glenda Lourens
	Ruthline Lourens
	Miraida de Winter-Lourens
Brothers-in-Law:	Irvin Hazel
	Hubert Lourens
Nephews:	Irve Hazel & family
	Randy Hazel & family
	RayMichael Hazel
Cousins:	too numerous to mention.
Baden Powell:	All Leaders, Explorers, Verkenners, Welpen & Bevers current and former
Scouting Aruba:	All members
And especially:	All his female friends, too numerous to mention

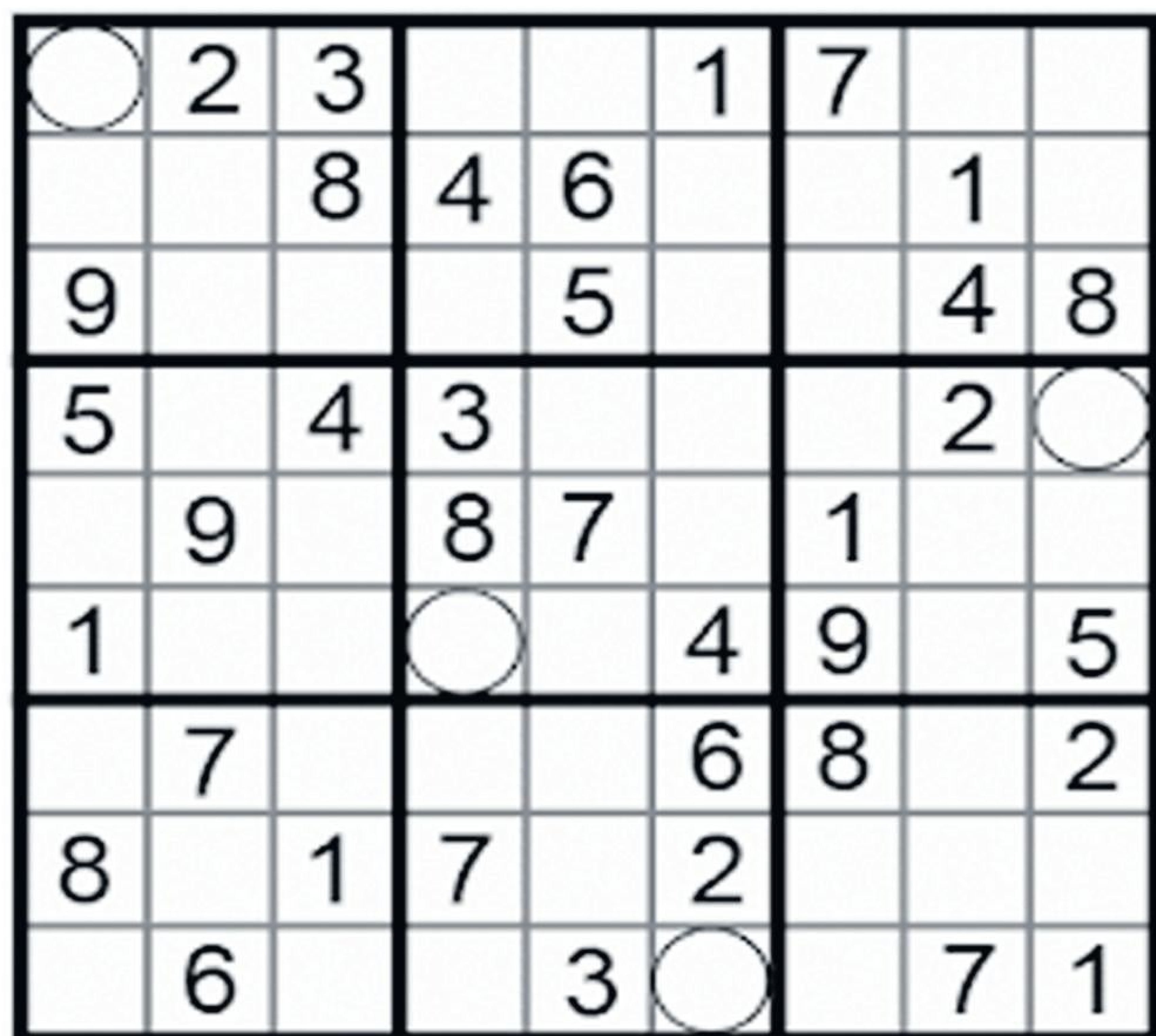
Special Thanks to: Dr. Marcel Ho-Kang-You, Lola Geerman, Onaya Tromp-Pourrier, Dr. Yuri Casseres, Wilhelmina Kankerfonds, The Whole team at Oncologie

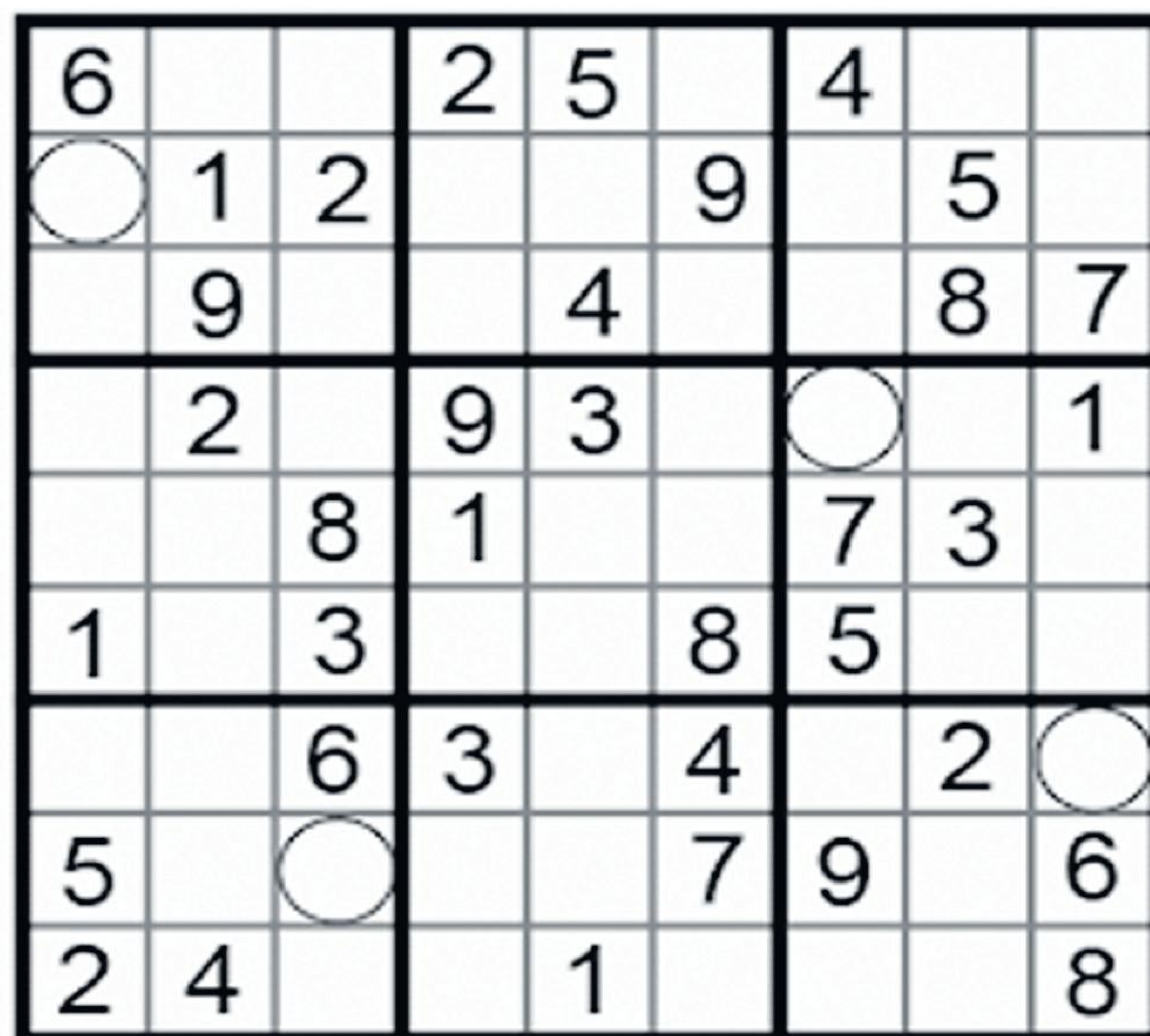
Condolences can be given on Friday April 8th from 19:00 pm to 21:00 pm, at Aurora Funeral Home in Oranjestad.

We invite all family Craigg, Lourens, Andrews, Hazel, McCleod & Wyllie, ex-colleagues from Setar, ex-colleagues from TeleAruba and fellow scouts, to partake in the funeral. The funeral will be held at Wesley Methodist Church at LongFellowstraat 3, Oranjestad (located behind plaza Simon Bolivar), on Saturday April 9th at 11:00 am, preceded by condolences starting at 10:00 am. After the service he will be laid to rest at the central cemetery in Sabana Basora.

The Family will not be receiving private condolences at home prior to
or after the funeral.
We appreciate your consideration in this.
If in our grief we've neglected to mention someone, we offer our
sincerest apologies.







Sopi di Letranan

N V P M I E L L B S O G E U F H I G G I P K S L U
R E O N D U H G Y R I J X E C O L U M N A S E I R
O E C C G U X G X I U R B A N G E L H S S T N Z I
L N C E E D L L A R R E I T W F D D A H I R O N O
E V O O S S Z C O I Z Q U I E R D O S P G U I W L
M U N P H A A T E P M O R T S A N E T S L E C R E
O E S M E H R O M I T P E S U P C R O S O N A E I
C L U E S C R I B I R H K R J I K P A A S O N D C
S T M I F O D I O S W F K V T O E T L T X S M N B
I O A T F N O R E I T I M E E N E L W U C L A E Z
E A R A N U N C I O M E F R T F E N V L I E N C Z
R I A J T X E C Q T A O C E O S R I A X X N O S M
V A P K A M A R G A R A U R U G E M V Z G G D E E
O S I E T E J I T P T C P X A R O S T R O U G D B
S S O L O C R A D E A Z E B A C N O E L V A K V U
O I R E T S I M O I Q D E R E C H O B M G S F E N
M L I B R I T O I P U E B L O S P V O T R E I B A

ABIERTO	AMARGARA	ANGEL	ANUNCIO	ARCO	CABEZA
CIELO	CLAMO	COLUMNAS	COMELO	CONSUMARA	CREO
DERECHO	DESCENDER	DIOS	DULCE	EMITIERON	ENVUELTO
ESCRIBIR	FUEGO	FUERTE	IRIS	IZQUIERDO	JURO
LENGUAS	LEON	LIBRITO	MANO	MAR	MIEL
MISTERIO	NACIONES	NECESARIO	NUBE	PIE	PROFETAS
PROFETICES	PUEBLOS	ROSTRO	RUGE	SELLA	SEPTIMO
SIERVOS	SIETE	SIGLOS	SOL	TIEMPO	TIERRA
TROMPETA	TRUENOS	VIENTRE	VOCES		

DA SIEMPRE LO MEJOR DE TI. LO QUE PLANTES AHORA, LO COSECHARÁS MÁS TARDE.